



# Pleißenental Rundschau

Jahrgang 2010

Amtsblatt der Gemeinde Lichtentanne  
Freitag, den 17. September 2010

Nummer 10

## Inhalt

### Seite 2

- Sitzungskalender
- Redaktionsschluss

### Seite 4 - 5

- Info zum neuen Personalausweis

### Seite 5

- Info über die Anpassung von Kleinkläranlagen
- Nutzung der Sparkassenagentur in Schönfels

### Seite 6

- Info des RZV Zwickau/Werdau

### Seite 7

- Einführung der elektronischen Lohnsteuerkarte

### Seite 16

- Unternehmen vorgestellt

### Seite 17

- Seniorengeburtstage

### Seite 18 - 21

- Veranstaltungen und Termine
- Kinderklamottenmarkt L. tanne
- Herbstferienplan
- Kirmes Stenn

### Seite 22 - 23

- Kirchliche Nachrichten

### Seite 23 - 26

- Aktuelles vom Sport

### Seite 26

- Info des Sächs. Waldbesitzerverbandes

[www.gemeinde-lichtentanne.de](http://www.gemeinde-lichtentanne.de)

„Leben im Grünen“ - unter diesem Motto präsentiert sich die Gemeinde Lichtentanne seit mehr als zwei Monaten mit einer komplett neu überarbeiteten Website im World Wide Web. Gerade für eine Verwaltung ist es notwendig, die Internetnutzer mit einem zeitgemäßen und vor allem informativen Internetauftritt zu überzeugen. Das moderne und klar strukturierte Layout ermöglicht ein schnelles Recherchieren verschiedener Themen und gibt schon auf der Startseite Auskunft über aktuelle Anlässe in der Gemeinde Lichtentanne. Ein umfassender Bürgerservice von A – Z soll helfen, sich über verschiedene Sachgebiete zu informieren sowie schnell und unkompliziert mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung zu kommunizieren. Stellenausschreibungen, Satzungen und Verordnungen sind nunmehr ebenso online einsehbar wie bisher schon das Amtsblatt „Pleißenental-Rundschau“. Gleichfalls erhalten die Internetnutzer Auskünfte über Bildungs- und Betreuungsmöglichkeiten, öffentliche Einrichtungen sowie über Freizeitangebote und aktuelle Veranstaltungen und Termine. Auch ist die Vorstellung aller Ortsteile nebst Sehenswürdigkeiten, Zahlen, Daten und Fakten sowie einer Auflistung aller Vereine samt Ansprechpartner fester Bestandteil dieser Website. Die Gemein-



verwaltung versteht sich als Dienstleistungsunternehmen für ihre Bürgerinnen und Bürger, die wirtschaftlichen Unternehmen und selbstverständlich für ihre Gäste. Um den Umgang mit der Verwaltung noch einfacher zu gestalten, soll den Bürgern in Zukunft die Möglichkeit des Downloads von Formularen eingeräumt werden. Die beabsichtigte Errichtung einer Unternehmerplattform soll helfen, schnell und unkompliziert gemeindeansässige Firmen zu finden und zu kontaktieren. Die Website [www.gemeinde-lichtentanne.de](http://www.gemeinde-lichtentanne.de) wird stetig aktualisiert und erweitert. Bei weitem ist noch nicht alles frei geschaltet, was zukünftig geplant ist. Anregungen oder Kritiken werden unter [pressestelle@gemeinde-lichtentanne.de](mailto:pressestelle@gemeinde-lichtentanne.de) gern entgegengenommen. (sprotte)

Viel Spaß beim "Surfen"!

## Nachruf

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,  
die niemand nehmen kann.

Die Nachricht vom Tod des Ehrenmitgliedes im Heimatverein Lichtentanne e.V.

## Herrn Dr. Klaus Löttsch

hat uns tief bewegt.

Die Gemeinde Lichtentanne und der Heimatverein Lichtentanne e.V. haben ihm viel zu verdanken. Als Stadtrat und Vorsitzender des Heimat- und Geschichtsvereines Babenhausen war Dr. Klaus Löttsch einer der ersten Bürger der Stadt Babenhausen, der nach der politischen Wende unsere Gemeinde besuchte. Als gebürtiger Sachse war er maßgeblich am Aufbau der partnerschaftlichen Beziehung zwischen Babenhausen und Lichtentanne beteiligt. Er sah es als seine Aufgabe an, die Gemeinde Lichtentanne ideell und materiell zu unterstützen sowie die freundschaftlichen Beziehungen über die vielen Jahre hinweg aufrecht zu erhalten. Entscheidende Hinweise und Unterstützung gab er bei der Gründung des Heimatvereines Lichtentanne e.V. und wurde am 13.07.1996 zum Ehrenmitglied ernannt.

Viel zu früh wurde sein Leben beendet, für das er noch viele Pläne und Ideen hatte.

Wir werden Dr. Klaus Löttsch stets in Erinnerung behalten  
und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Inge Krauß  
Bürgermeisterin der Gemeinde Lichtentanne

Horst Landgraf  
1. Vorsitzender des  
Heimatvereines Lichtentanne e.V.

Gemeinderat der  
Gemeinde Lichtentanne

## Sitzungskalender der kommunalen Gremien

### Dienstag, 21.09.2010

Sitzung des Verwaltungsausschusses -  
19:00 Uhr im Bürgerhaus Lichtentanne

### Montag, 27.09.2010

Öffentliche Gemeinderatssitzung  
19:00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr  
Stenn  
(19:30 – 20:00 Uhr Bürgerfragestunde)

### Dienstag, 05.10.2010

Sitzung des Technischen Ausschusses -  
19:00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr  
Ebersbrunn

### Dienstag, 19.10.2010

Sitzung des Verwaltungsausschusses -  
19:00 Uhr im Bürgerhaus Lichtentanne

Jeweils **Dienstag, 05. Oktober und 19. Oktober 2010** findet in der Zeit von 14:00 Uhr – 17:00 Uhr die Sprechstunde der Schiedsstelle im Rathaus Lichtentanne statt.

Für vorherige Terminabsprachen können Sie Herrn Schlenker gern unter der Tel.-Nr. 03 75/47 42 02 kontaktieren.

*Änderungen und Zusätze sind vorbehalten und werden an den örtlichen Anschlagtafeln bekannt gegeben.*

## Redaktionsschluss – Wann !

Für die Ausgabe der  
Pleißental -Rundschau im Oktober  
ist der Redaktionsschluss am:

**Donnerstag, den  
30. September 2010**

Erscheinungsdatum:  
Freitag, den 15. Oktober 2010

## Öffentliche Gemeinderatssitzung am 23. August 2010

Die erste Sitzung nach der Sommerpause fand im Schulungsraum der Feuerwehr Ebersbrunn statt. Zu Beginn informierte Bürgermeisterin Krauß ausführlich über die vergangenen Wochen seit der letzten Sitzung. So hatten besonders die Ortsfeuerwehren im Juli und August alle Hände voll zu tun. Erst in der vergangenen Nacht waren alle vier Feuerwehren zu einem Dachstuhlbrand in der Zeppelinstraße gerufen worden (siehe Bericht in Freie Presse). Da das Haus dadurch unbewohnbar und die junge Familie obdachlos geworden ist, stimmten die Gemeinderäte einer vorerst mietfreien - bis Dezember 2010 - Unterbringung in einer gemeindeeigenen Wohnung zu. Die Renovierung der gerade leer gezogenen Wohnung wird noch in der gleichen Woche durch den Betriebschef durchgeführt.

Die Ortsfeuerwehr Ebersbrunn hatte in dieser Zeit noch einen Fahrzeugausfall zu beklagen. Während eines Einsatzes kam es zu einem Getriebschaden des LF 8. Die Reparatur des 1972 gebauten Fahrzeuges würde in etwa dem Kaufpreis eines gebrauchten Mannschaftsfahrzeuges entsprechen. Aus diesem Grund werden derzeit entsprechende Angebote durch die Ortswehrleitung eingeholt. Der Beschluss soll dann im September gefasst werden. Weiterhin berichtete die Bürgermeisterin wie üblich über die laufenden Baumaßnahmen. Besonders die Sperrung des Straßberges verlangte von allen Bürgern viel Verständnis ab. Ebenso die Baumaßnahme Thanhofer Straße. Durch den massiven Regen Mitte August kam es hier zum Verzug. Auch die anliegende Gartenanlage und einige Keller waren von dem Hochwasser betroffen.

Zur Umnutzung der ehemaligen Grundschule zur Kindertagesstätte in Ebersbrunn berichtete sie über die planmäßigen Bauarbeiten. Nur die Arbeiten an Kläranlage und Freifläche haben noch nicht begonnen. Im letzten Bauabschnitt Grundschule Stenn

konnte leider das Treppenhaus nicht mehr innerhalb der Ferien fertig gestellt werden. Der gesamte Außenbereich wird aber bis zu den Herbstferien saniert sein. Informationen gab es noch zur aktuellen Umfrage „Breitbandversorgung“ durch die EIDAM Breitbandberatung Sachsen, welche von der Gemeinde beauftragt wurde. Zur nächsten Gemeinderatssitzung wird die Analyse den Gemeinderäten vorgelegt, im Oktober erfolgt dann der Endbericht. Nach einem Rückblick auf die vergangenen und einen Ausblick auf die kommenden Veranstaltungen informierte sie über den geplanten Trägerwechsel des Jugendbegegnungszentrums (JBZ) und der St. Barbara Kirche. Das Integrationswerk Westsachsen (IWS) beabsichtigt das JBZ an den früheren Leiter Herrn Ronny Leibelt zu übertragen. Er will das JBZ in sein Europa-Studienprojekt mit einbeziehen. Zur St. Barbara Kirche gab es bereits eine Anfrage zur Übernahme durch den Liederbuch e.V.

Im Anschluss an diesen Tagesordnungspunkt hatten die Gemeinderäte über acht Beschlussvorlagen zu entscheiden. Zuerst war es das Angebot von sogenannten Konzessionsverträgen (Wegenutzungsverträge) für die Gasversorgung in Lichtenanne und allen Ortsteilen. Die Verträge laufen in den kommenden Jahren aus. Nach erfolgter Ausschreibung hatte nur die Erdgas Südsachsen GmbH ein Angebot abgegeben. Den Gemeinderäten lagen die entsprechenden Gutachten und notwendigen Unterlagen vor. Da es dazu keine Einwände gab, stimmten die Gemeinderäte einstimmig für die entsprechenden Vertragsabschlüsse.

Danach wurde noch über die Feststellung der Jahresrechnung 2009 und zwei Grundstücksverkäufe abgestimmt. Der Betrieb gewerblicher Art Gewerbetpark Lichtenanne (Teil der Jahresrechnung) wurde wieder durch Frau Scholz vom gleichnamigen Steuerbüro erläutert. Ab 2010 wird

der BgA durch die Verwaltung selbst steuerlich bearbeitet. Bürgermeisterin Frau Krauß bedankte sich bei Frau Scholz für die gute Zusammenarbeit in den insgesamt fünf Jahren.

In den letzten Beschlüssen ging es wieder um die Sanierung des Unterburgbereiches der Burg Schönfels. Nachdem in der Juni-Sitzung vier Gewerke noch nicht vergeben werden konnten, erfolgte eine nochmalige Ausschreibung. Auch diese Beschlüsse wurden einstimmig gefasst. Im Tagesordnungspunkt „Anfragen der Gemeinderäte und Ortschaftsräte“ wollte Gemeinderätin Frau Dr. Strobelt wissen, wie weit die Vorbereitungen für eine gemeinsame Beratung von unseren beiden Schulen, der Verwaltung, dem Förderverein der Mittelschule und den Gemeinderäten sei. Die Bürgermeisterin sicherte zu, dass sie sich nach ihrem Urlaub um einen Termin kümmern wird.

Auch die Sportförderung für dieses Jahr sprach Gemeinderätin Frau Dr. Strobelt an. So hat sie bereits die aktuellen Mitgliederzahlen der Sportvereine und einen Vorschlag für die gerechte Verteilung der zur Verfügung stehenden Mittel. Diesen Vorschlag stellt sie für die nächste Sitzung des Kultur- und Sozialausschusses zur Diskussion. (wild)

### Freies Umherlaufen von Hunden

Auf Grund verschiedener Hinweise und Beschwerden von Einwohnern der Gemeinde Lichtenanne möchten wir an die im letzten Amtsblatt bekannt gemachte Polizeiverordnung erinnern.

Nach dieser Verordnung sind Tiere so zu halten und zu beaufsichtigen, dass Menschen, Tiere oder Sachen nicht belästigt, gefährdet oder beschädigt werden. Der Tierhalter hat dafür Sorge zu tragen, dass sein Tier im öffentlichen Verkehrsraum nicht ohne eine hierfür geeignete Aufsichtsperson frei herumläuft. In entsprechend ausgewiesenen Grün- und Erholungsanlagen, allgemein in Fußgängerzonen sowie auf Fußwegen und bei größeren Menschenansammlungen muss der Hundeführer den Hund an der Leine führen. Zudem müssen Hunde in größeren Menschenansammlungen einen Maulkorb tragen. Zuwiderhandlungen können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Lange  
SG öffentliche Sicherheit und Ordnung

## Gefasste Beschlüsse zur Verwaltungsausschusssitzung am 17. August 2010

### Beschluss Nr. 39/10

Finanzierung der Mehrkosten für die Kaufpreisauskehr Flurstück 145/3 der Gemarckung Schönfels

Abstimmung:

9 Anwesende = 8 Ja – Stimmen  
1 Nein-Stimme

# Gefasste Beschlüsse zur Gemeinderatssitzung am 23. August 2010

Informationsvorlage

Erfüllung des Haushaltsplanes per 30.06.2010 der Gemeinde Lichtentanne

## Beschluss Nr. 40/10

Angebot eines Gas-Konzessionsvertrages der Erdgas Südsachsen GmbH

Abstimmung:

14 Anwesende = 14 Ja – Stimmen

## Beschluss Nr. 41/10

Feststellung der Jahresrechnung 2009

Abstimmung:

14 Anwesende = 14 Ja – Stimmen

## Beschluss Nr. 42/10

Verkauf des Flurstückes 277/13 der Gemarkung Lichtentanne

Abstimmung:

14 Anwesende = 14 Ja – Stimmen

## Beschluss Nr. 43/10

Verkauf des Flurstückes 342/10 der Gemarkung Lichtentanne

Abstimmung:

14 Anwesende = 14 Ja – Stimmen

## Beschluss Nr. 44/10

Vergabe von Natursteinarbeiten nach denkmalpflegerischen Gesichtspunkten im Unterburgbereich der Burg Schönfels (PELE-Bau aus Ebersbrunn)

Abstimmung:

14 Anwesende = 14 Ja – Stimmen

## Beschluss Nr. 45/10

Vergabe von Dielenarbeiten nach denkmalpflegerischen Gesichtspunkten im Unterburgbereich der Burg Schönfels (Hirschfelder Parkett GmbH aus Hirschfeld)

Abstimmung:

14 Anwesende = 14 Ja – Stimmen

## Beschluss Nr. 46/10

Vergabe von Schlosserarbeiten im Unterburgbereich der Burg Schönfels (Metall-Stahlbau Andreas Vogel aus Schönfels)

Abstimmung:

14 Anwesende = 14 Ja – Stimmen

## Beschluss Nr. 47/10

Vergabe von Elektroarbeiten im Unterburgbereich der Burg Schönfels (Elektro-Beck GmbH aus Lichtentanne)

Abstimmung:

14 Anwesende = 13 Ja – Stimmen  
1 befangen

## Der neue Personalausweis

Am 01. November 2010 wird der neue Personalausweis im Scheckkartenformat den bisherigen Personalausweis ablösen. Das neue Dokument wurde gegenüber dem alten Ausweis mit einigen hilfreichen Neuerungen versehen.

Viele Aktivitäten und Geschäfte des alltäglichen Lebens verlagern sich mittlerweile ins Internet oder werden durch digitale Anwendungen ergänzt oder gar ersetzt. Einen Standard-Identitätsnachweis für die Online-Welt gibt es bislang jedoch nicht. Die Nutzer müssen für viele Angebote mit jeweils eigenen Passwörtern, Geheimnummern oder Zugangskarten zurechtkommen. Mit Einführung des neuen Personalausweises wird diese Lücke geschlossen. Das Ausweisen in der Online-Welt und an Automaten wird nun genauso schnell, einfach und sicher, wie es das Vorzeigen des Ausweises heute bereits ist. Der neue Ausweis dient im Internet als elektronischer Identitätsnachweis und ermöglicht die Funktion der elektronischen Signatur.

Für hoheitliche Kontrollen an Grenzen und im Inland – nur für diese – ist eine Biometriefunktion vorgesehen. Neben dem Lichtbild nach biometrischen Vorgaben (ist bisher schon für Reisepass erforderlich) können auf freiwilliger Basis zwei Fingerabdrücke auf dem im Inneren der Ausweiskarte vorhandenen Chip gespeichert werden. Die Nutzung der neuen elektronischen Funktionen (eID-Online-Ausweisfunktion) ist freiwillig. Den neuen Personalausweis können Sie ab 01. November 2010 im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Lichtentanne **persön-**

**lich** beantragen. (**Hinweis:** Eine Abholung des neuen Ausweises durch Dritte mit Vollmacht ist ab diesem Zeitpunkt nicht mehr möglich.)

**Eine Umtauschpflicht vor dem Ablauf der Gültigkeit Ihres bisherigen Ausweises besteht nicht.**

**Alle alten Personalausweise behalten ihre Gültigkeit bis zu ihrem Ablaufdatum.** Ein vorzeitiger Umtausch ab 01. November 2010 ist aber jederzeit möglich.

**Für wen wird der neue Ausweis ausgestellt?**

Im Regelfall für Personen ab dem 16. Lebensjahr. Für Kinder unter 16 Jahren können Personalausweise (mit Einverständnis der Erziehungsberechtigten) ohne Online-Ausweisfunktion beantragt werden.

**Welche Unterlagen werden bei der Antragstellung benötigt?**

- Alter Personalausweis oder Reisepass; Kinderausweis bzw. Kinderreisepass  
Bei Erstaussstellung Vorlage der Geburtsurkunde  
Beantragung für Kinder unter 16 Jahren Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten
- **1 Lichtbild** - muss den biometrischen Anforderungen entsprechen (Frontalaufnahme, kein Halbprofil; Augen müssen offen und deutlich erkennbar sein)

**Gültigkeit und Gebühren - Ausstellung von Personalausweisen ab 01. November 2010**

Personalausweise sind 10 Jahre gültig. Bei Personen unter 24 Jahren beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre. Vorläufige Personalausweise werden für eine Gültigkeit von höchstens 3 Monaten ausgestellt.

Antragstellende Personen ab 24 Jahre  
28,80 Euro (10 Jahre gültig)

Antragstellende Personen unter 24 Jahre  
22,80 Euro (6 Jahre gültig)

Vorläufiger Personalausweis  
10,00 Euro (3 Monate gültig)

Ab 01.11.2010 entfällt die bisher gebührenfreie Erstaussstellung von Personalausweisen für Personen unter 16 Jahren!

**Weitere Gebührenregelungen**

Erstmaliges Aktivieren der Online-Ausweisfunktion bei der Ausgabe oder bei der Vervollständigung des 16. Lebensjahres gebührenfrei

Nachträgliches Aktivieren der Online-Ausweisfunktion  
6 Euro

Deaktivieren der Online-Ausweisfunktion  
gebührenfrei



Ändern der PIN im Amt  
(z.B. PIN vergessen)  
6 Euro

Ändern der Anschrift bei Umzug  
gebührenfrei

Sperrern der Online-Ausweisfunktion im  
Verlustfall  
gebührenfrei

Entsperrern der Online-Ausweisfunktion  
6 Euro

#### Zusatzinformationen

Anforderungen an die Lichtbilder können  
nachgelesen werden unter:  
[http://www.bmi.bund.de/cae/servlet/contentblob/122836/publicationFile/9174/Plakat\\_Fotomustertafel.pdf](http://www.bmi.bund.de/cae/servlet/contentblob/122836/publicationFile/9174/Plakat_Fotomustertafel.pdf)  
Weitere Informationen zum neuen Personalausweis unter: [www.personalausweisportal.de](http://www.personalausweisportal.de)

Informationen zu Einreisebedingungen  
u.ä. unter: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)  
Auskünfte zum neuen Personalausweis  
erhalten Sie auch in unserem Einwohner-  
meldeamt persönlich oder unter Tel.-Nr.  
0375/5697 116 – Frau Reek

Landkreis Zwickau

Umweltamt

## Information über die Anpassung von Kleinkläranlagen an den Stand der Technik

Umrüstung auf eine vollbiologische Anlage

Die Abwassereinleitung aus Kleinkläranlagen in ein Gewässer bedarf einer wasserrechtlichen Erlaubnis. In der Regel wurden die von der Unteren Wasserbehörde ab 1991 erteilten wasserrechtlichen Erlaubnisse befristet für einen bestimmten Zeitraum (10 Jahre) erteilt. Sobald die Frist abgelaufen ist, kann - wenn der Stand der Technik nicht eingehalten wird - keine neue Erlaubnis erteilt werden. In dem Fall muss ein Sanierungsbescheid erlassen werden. Der Stand der Technik bei Abwassereinleitungen ist eingehalten, wenn die Reinigung vollbiologisch erfolgt. Die Abwasserbehandlung in Dreikammerausfallgruben und die Einleitung von Grauwasser entsprechen nicht mehr dem gegenwärtigen Stand der Technik.

Die Betreiber von Kläranlagen und Inhaber einer solchen wasserrechtlichen Erlaubnis werden aufgefordert, den Fristablauf der Erlaubnis zu überprüfen. Sollte die Erlaubnis bereits verfristet sein oder in Kürze ablaufen, so sind die Inhaber der Erlaubnis verpflichtet, einen entsprechenden

Antrag für die Gestattung der Abwassereinleitung in das Gewässer bei der Unteren Wasserbehörde, Landratsamt Zwickau, Umweltamt, Sachgebiet Wasser, Zum Sternplatz 7, 08412 Werdau, zu stellen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Abwassereinleitung in ein Gewässer ohne gültige wasserrechtliche Erlaubnis eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die mit Bußgeld geahndet werden kann.

Wie in zahlreichen Veröffentlichungen bereits ausgeführt, sind nach der Kleinkläranlagenverordnung des Freistaates Sachsen vorhandene Kleineinleitungen, die nicht dem Stand der Technik entsprechen, bis spätestens dem 31. Dezember 2015 an die Anforderungen anzupassen. Die Sanierungspflicht besteht für alle Kleinkläranlagen, die das Abwasser nicht vollbiologisch behandeln. Die Betreiber derartiger Anlagen sind aufgefordert, die Sanierung rechtzeitig zu planen und durchzuführen. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Ausschöpfung der Frist 31. Dezember 2015.

Der Freistaat Sachsen fördert die Umrüstung und den Ersatz der Kläranlagen, die nicht dem Stand der Technik entsprechen. Die Förderung ist bei dem jeweiligen Abwasserzweckverband zu beantragen. Die Abwasserzweckverbände beraten zur Förderung und geben Hinweise zur technischen Lösung.

Verfahrens- und herstellernerneute Beratung ist auch unter nachstehender Adresse zu erhalten:

Bildungs- und Informationszentrum  
für dezentrale Abwasserbehandlung  
BDZ e. V.  
An der Lupe 2  
04178 Leipzig  
Telefon: 0341 - 4422979  
Internet: [www.bdz-abwasser.de](http://www.bdz-abwasser.de)

## Nutzung der Sparkassenagentur in Schönfels!

Trotz Schließung der Sparkassenautomaten in Schönfels war die Sparkasse Zwickau bemüht, die Bargeldversorgung der Schönfelser Bürgerinnen und Bürger sicherzustellen. Im C & C Frischmarkt Keßler wurde eine Sparkassenagentur errichtet und am 26. April 2010 eröffnet. Leider wurde dieser Service bis zum heu-

tigen Tag nur geringfügig genutzt. Im Interesse aller Schönfelser Bürgerinnen und Bürger bitten wir Sie, die Sparkassenagentur im C & C Frischmarkt Keßler zu nutzen! Bei mangelnder Inanspruchnahme kann es sonst passieren, dass die Sparkasse Zwickau diesen Service wieder einstellt.

Sparkassenagentur Schönfels:  
„Der Feinschmeckerkurier – C & C Frischmarkt“, Zwickauer Str. 23 in 08115 Lichtentanne OT Schönfels

*Ihre Gemeindeverwaltung Lichtentanne*

Im Jahr 1976 wurde das „Gesetz über Abgaben für das Einleiten von Abwasser in Gewässer (Abwasserabgabengesetz – AbwAG)“ geschaffen.

Demnach ist für das Einleiten von Abwasser in ein Gewässer eine Abgabe zu entrichten. Das gilt auch für sog. Kleineinleitungen.

Kleineinleiter ist nach dem Gesetz, wer weniger als acht Kubikmeter je Tag Schmutzwasser aus Haushaltungen und ähnliches Schmutzwasser einleitet.

Die Mengenangabe beruht auf der abwassertechnischen Bemessung von Kleinkläranlagen, wonach acht Kubikmeter am Tag dem Schmutzwasseranfall von etwa 50 Personen entsprechen. Einleiten bedeutet im Sinne vom Abwasserabgabengesetz stets **direktes** Verbringen ins Gewässer oder in den Untergrund mittels privater Kleinkläror- oder Versickerungsanlagen und/oder privater Kanäle, also nicht mittelbar (indirekt) über öffentliche Kläranlagen und/oder öffentliche Abwasserkanäle.

Die Abwasserabgabe wird durch die einzelnen Bundesländer erhoben. Der Freistaat Sachsen hat dazu im Jahr 2004 das „Säch-

sische Ausführungsgesetz zum Abwasserabgabengesetz – SächsAbwAG“ erlassen.

Der Freistaat Sachsen hat mit dem o. g. Gesetz die Gemeinden für die Kleineinleiter abgabepflichtig gestellt (§ 8 SächsAbwAG – Abgabepflicht für Dritte). Er hat den Gemeinden jedoch gestattet, diese Abgabepflicht auf einen Abwasserzweckverband zu übertragen, in dem die Gemeinde Mitglied ist. Davon haben auch die Verbandsmitglieder des Regional-Wasser/Abwasser-Zweckverbandes Zwickau/Werdau (im Folgenden RZV genannt) Gebrauch gemacht. Weiterhin hat der Freistaat Sachsen den Kleineinleiterabgabepflichtigen Gemeinden bzw. dem RZV die Möglichkeit eingeräumt, die entstehenden Aufwendungen im Wege einer Abgabe von den Kleineinleitern zu verlangen. Im 1. Quartal 2010 wurde in der Presse und in den gemeindlichen Mitteilungsblättern darüber informiert, dass ab 2010 für alle Grundstücksentwässerungsanlagen, die nicht dem Stand der Technik entsprechen und aus denen Abwasser direkt einer Vorflut zugeführt wird, eine Kleineinleiterabgabe

erhoben wird.

Der Gesamtbescheid für alle Anlagen dazu geht an den Aufgabenträger (RZV), welcher die Abgabe in Einzelbescheiden direkt dem jeweiligen Grundstückseigentümer zuordnen muss.

Neben der allgemeinen Bekanntmachung ist vorgesehen, noch in diesem Jahr ein Informationsschreiben an alle betroffenen Grundstückseigentümer zu versenden. Darin werden nochmals die gesetzlichen Grundlagen erläutert und die zu erwartende Abgabe berechnet.

Alle Grundstückseigentümer, die ein derartiges Anschreiben erhalten, können sich bei Unstimmigkeiten in den grundstücksbezogenen Angaben direkt an die Geschäftsstelle des RZV wenden, um diese einer Klärung zuzuführen.

Der eigentliche Bescheid für die im Jahr 2010 entstehende Abgabe wird dann im Verlaufe des Jahres 2011 erstellt.

Die Geschäftsstelle des RZV ist für Fragen dazu unter der Rufnummer 0375 533 571 zu erreichen.

## Anträge auf Zuwendung liegen vor

Finanzielle Unterstützung für Hochwasser-Opfer kann beantragt werden

Ab 36. Kalenderwoche sind in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes des Landkreises Zwickau

**Zwickau**, Werdauer Straße 22  
**Hohenstein-Ernstthal**,  
Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5  
**Glauchau**, Gerhart-Hauptmann-Weg 2  
**Werdau**, Königswalder Straße 18  
**Limbach-Oberfrohna**, Jägerstraße 2 a

sowie in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen

die Anträge zur Vergabe von Zuwendungen zur Beseitigung von Schäden an Gebäuden, an Grundstücken, an Einrichtungen- und Bedarfsgegenständen durch das Augusthochwasser 2010 erhältlich. Gleichzeitig sind sie auf der Homepage des Landkreises Zwickau [www.landkreis-zwickau.de](http://www.landkreis-zwickau.de) zu finden. Dort kann auch die Vergaberichtlinie nachgelesen werden. Diese gilt für das Gebiet des Landkreises Zwickau und umfasst die Verteilung der Soforthilfepauschale des Freistaates Sachsen und der beim Landkreis eingehenden Zuwendungen zur Schadensbeseitigung des Hochwassers vom 6. bis 8. August 2010.

Momentan stehen rund 20 000 Euro zur Vergabe bereit.

Der nicht rückzahlbare Zuschuss ist für Notfälle gedacht, die insbesondere keine Leistungen aus anderen staatlichen Hilfsprogrammen erhalten. Antragsberechtigt sind Privatpersonen, Unternehmen mit bis zu zehn Angestellten sowie Vereine und Verbände.

Der Antrag ist spätestens **bis zum 30. September 2010** bei der Kommune, in der sich das geschädigte Objekt befindet, einzureichen.

Über die Zuwendungen entscheidet der Landkreis auf Vorschlag eines Vergabegremiums unter Berücksichtigung des Einzelfalls.

gez. Ilona Schilk  
Pressesprecherin  
Landratsamt Zwickau

**15.10.2010**

### Straßenfest zur Einweihung der „Thanhofer Straße“.

Nähere Informationen werden an den örtlichen Anschlagtafeln bekannt gegeben!

## Impressum

Herausgeber:

V.i.S.d.P.: Gemeinde Lichtentanne,  
Bürgermeisterin Inge Krauß

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeisterin Inge Krauß

Redaktion:

Hauptamt  
Frau Sprotte  
Frau Lerchner

[pressestelle@gemeinde-lichtentanne.de](mailto:pressestelle@gemeinde-lichtentanne.de)

Anschrift:

Gemeinde Lichtentanne  
Hauptamt  
Hauptstraße 69 • 08115 Lichtentanne  
Tel. 0375 / 5697 - 124 • Fax 0375 / 5697 - 100

Druck, Satz, Anzeigen:

Media Concept • Inh. R. Schiwig  
Gewerbestraße 19 • 08115 Lichtentanne/ OT Stenn  
Tel./Fax 0375 / 54 11 16

Das Amtsblatt erscheint einmal monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Zusätzlich liegt es im Rathaus zur Mitnahme aus und ist unter [www.gemeinde-lichtentanne.de](http://www.gemeinde-lichtentanne.de) einzusehen.

# Einführung der elektronischen Lohnsteuerkarte

Sehr geehrte Damen und Herren, mit diesem Schreiben möchten wir Sie über die wesentlichen Veränderungen informieren, die mit der Einführung der elektronischen Lohnsteuerkarte und der Abschaffung der bisherigen Lohnsteuerkarte verbunden sind.

Ab dem Jahr 2010 wird keine Lohnsteuerkarte mehr versandt. Sie soll ab dem Jahr 2012 durch ein elektronisches Verfahren ersetzt werden. Ihre Lohnsteuerkarte 2010 behält bis zur Einführung des elektronischen Verfahrens ihre Gültigkeit. Die darauf enthaltenen Eintragungen (z.B. Freibeträge) werden ohne weiteren Antrag auch für den Lohnsteuerabzug im Jahr 2011 zugrunde gelegt. Benötigen Sie während des Jahres 2010 eine Lohnsteuerkarte, wird diese noch von der Gemeinde ausgestellt

## Bitte beachten Sie:

Sie sind verpflichtet, die Steuerklasse und die Zahl der Kinderfreibeträge auf der Lohnsteuerkarte 2010 umgehend durch das Finanzamt ändern zu lassen, wenn die Eintragungen von den Verhältnissen zu Beginn des Jahres 2011 zu Ihren Gunsten abweichen, z. B. Eintragung der Steuerklasse I ab 2011, weil die Ehe in 2010 aufgelöst wurde und somit die Voraussetzung für die Steuerklasse III weggefallen ist. Diese Verpflichtung gilt auch, wenn die Steuerklasse II bescheinigt ist, die Voraussetzung für die Berücksichtigung des Entlastungsbetrags für Alleinerziehende im Laufe des Kalenderjahrs jedoch entfällt. Auch wenn sich ein für das Jahr 2010 eingetragener Freibetrag verringert (z. B. geringere Fahrtkosten für Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte oder Verringerung eines Verlustes aus Vermietung und Verpachtung), kann dies ohne eine Korrektur zu erheblichen Nachzahlungen im Rahmen der Einkommensteuerveranlagung führen. Die Herabsetzung des Freibetrags können Sie beim Finanzamt beantragen. Ab dem Jahr 2012 müssen sämtliche antragsgebundene Einträge und Freibeträge erneut beim zuständigen Finanzamt beantragt werden.

Wird im Jahr 2011 erstmalig eine Lohnsteuerkarte benötigt, stellt das zuständige Finanzamt stattdessen eine Ersatzbescheinigung aus. Ausgenommen hiervon sind ledige Arbeitnehmer, die ab dem Jahr 2011 ein Arbeitsverhältnis als erstes Dienstverhältnis beginnen. Hier kann der Arbeitgeber die Steuerklasse I unterstellen, wenn der Arbeitnehmer seine steuerliche Identifikationsnummer (IdNr.), sein Geburtsdatum sowie die Religionszugehörigkeit mitteilt und gleichzeitig schriftlich bestätigt, dass es sich um das erste Dienstverhältnis handelt.

## Wer führt künftig Änderungen durch?

Ab dem Jahr 2011 wechselt die Zuständigkeit für die Änderung der Lohnsteuerabzugsmerkmale (z. B. Steuerklassenwechsel, Eintragung von Kinderfreibeträgen und anderen Freibeträgen) von den Meldebehörden auf die Finanzämter. Die Finanzämter werden bereits im Jahr 2010 zuständig, falls die Änderungen den Lohnsteuerabzug 2011 betreffen.

Für Änderungen der Meldedaten an sich (z. B. Heirat, Geburt, Kirchenein- oder Austritt) sind weiterhin die Gemeinden zuständig.

## Was ändert sich für mich als Arbeitnehmer?

Die Angaben der bisherigen Vorderseite der Lohnsteuerkarte (Steuerklasse, Zahl der Kinderfreibeträge, andere Freibeträge und Religionszugehörigkeit) werden in einer Datenbank der Finanzverwaltung zum elektronischen Abruf für Ihren Arbeitgeber bereitgestellt und künftig als Elektronische Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) bezeichnet. Für das neue Verfahren müssen Sie als Arbeitnehmerin bzw. Arbeitnehmer Ihrem Arbeitgeber Ihr Geburtsdatum und Ihre IdNr. mitteilen. Bei mehreren Arbeitsverhältnissen müssen Sie Ihrem Arbeitgeber mitteilen, dass / ob er der Hauptarbeitgeber ist. Hat Ihr Arbeitsverhältnis auch schon im Jahr 2010 oder 2011 bestanden, liegen Ihrem Arbeitgeber diese Informationen zum Abruf der elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale bereits vor. Bei einem Arbeitgeberwechsel im Jahr 2011 muss der Arbeitnehmer die Lohnsteuerkarte vom alten Arbeitgeber anfordern und beim neuen Arbeitgeber einreichen.

## Werden neue Daten erhoben und sind meine Daten geschützt?

Bei dem neuen elektronischen Verfahren werden keine zusätzlichen persönlichen Daten erhoben. Lediglich die Organisation der Übermittlung Ihrer bereits in den Melderegistern und bei den Finanzämtern gespeicherten Daten wird sich ändern. Der Schutz Ihrer Daten ist gewährleistet! Die Verwendung Ihrer Daten unterliegt strengen Zweckbindungsvorschriften.

## Wem werden meine Daten zur Verfügung gestellt?

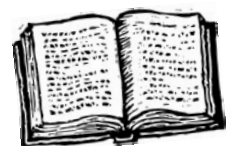
Nur Ihre aktuellen Arbeitgeber sind zum Abruf der ELStAM berechtigt. Mit Beendigung des Beschäftigungsverhältnisses entfällt diese Berechtigung. Sie können bei Ihrem zuständigen Finanzamt beantragen, dass nur von Ihnen konkret benannte Arbeitgeber Ihre ELStAM anfragen und abrufen, oder aber, dass von Ihnen konkret benannte Arbeitgeber vom Abruf Ihrer ELStAM ausgeschlossen werden (Positivliste / Teilspernung / Vollsperrung). Kann Ihr Arbeitgeber auf Grund einer Sperrung keine Daten abrufen, ist er verpflichtet, Ihren Arbeitslohn nach Steuerklasse VI zu besteuern.

## Wie erhalte ich Auskunft über meine gespeicherten Daten?

Welche ELStAM zur Übermittlung gespeichert sind und welcher Arbeitgeber diese in den letzten zwei Jahren abgerufen hat, können Sie ab dem Einsatz des elektronischen Verfahrens jederzeit über das ElsterOnline-Portal <http://www.elsteronline.de/einsehen>. Dazu ist eine Authentifizierung unter Verwendung der IdNr im ElsterOnline-Portal notwendig. Darüber hinaus ist das für Sie zuständige Finanzamt Ansprechpartner für Auskünfte zu Ihren gespeicherten ELStAM. Weitere Informationen finden Sie unter [www.elster.de](http://www.elster.de).

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Finanzamt und Ihre Meldebehörde

## Information der Gemeindebibliothek



In der Zeit

vom 23.09. bis 04.10.2010

bleibt unsere Einrichtung wegen Urlaub geschlossen.

Gemeindebibliothek  
Spitzner



46 neue Erstklässler an der Grundschule in Stenn und  
38 neue Fünftklässler an der Mittelschule Lichtentanne

*Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern der Grundschule Stenn sowie der  
Mittelschule Lichtentanne ein erfolgreiches Schuljahr 2010/2011 und viel Spass beim Lernen!*



Klasse 1a  
Klassenlehrerin Frau Hager



Klasse 1b  
Klassenlehrerin Frau Röder



Klasse 5a  
Klassenlehrerin Frau Krist



Klasse 5b  
Klassenlehrer Herr Lappert

- \* Krankengymnastik
- \* Elektrotherapie, \* Ultraschall
- \* Massage
- \* Manuelle Therapie
- \* Manuelle Lymphdrainage
- \* Propriozeptive Neuromuskuläre Facilitation

- \* Kryotherapie
- \* Wärmeanwendung
- \* Hot Stone Massage
- \* Fußreflexzonentherapie
- \* Moxatherapie
- \* Präventionskurse
- \* Hausbesuche

## Physiotherapie

Annett Oettler- Voltz  
Juri- Gagarin- Straße 133  
08115 Lichtentanne OT Stenn  
Telefon: 0375/ 21 44 232





## 13 Einsätze der Feuerwehren im Juli und August 2010

Zu einem Verkehrsunfall kam es am 04. Juli im Ortsteil Stenn. Ein Pkw-Fahrer fuhr unter Alkoholeinfluss an eine Hauswand. Die FF Stenn beseitigte die auslaufenden Betriebsmittel.

Am 06. Juli wurde die FF Schönfels alarmiert. Durch starke Regenfälle war eine Grube überschwemmt worden.

Ein schwerer Verkehrsunfall ereignete sich am 08. Juli auf der A 72. Ein Kleintransporter überholte einen LKW. Beim Einscheren verlor der Fahrer die Kontrolle über das Auto und fuhr in eine Begrenzung. Die Kameraden der FF Ebersbrunn konnten den Fahrer nur noch tot bergen.

Am selben Tag wenige Stunden später mussten die FF Ebersbrunn und FF Lichtentanne nochmals zu einem LKW-Brand auf der A 72 ausrücken.

Einen Tag später, am 09. Juli wurde ein Flächenbrand neben der A 72 gemeldet. Die FF Ebersbrunn und FF Lichtentanne waren im Einsatz.

Am 19. Juli wurde die FF Lichtentanne alarmiert. Die Brandmeldeanlage des Pflegeheimes in Lichtentanne hatte den Alarm ausgelöst - Fehlalarm.

Am 21. Juli war die FF Ebersbrunn wieder auf der A 72 im Einsatz. Ein LKW war auf einen anderen LKW aufgefahren. Auch hier war Alkohol die Ursache.

Ein weiterer Verkehrsunfall ereignete sich am 25. Juli auf der Auffahrt zur Autobahn Richtung Chemnitz. An der Ampel beachtete ein Pkw-Fahrer die Vorfahrt nicht. Dabei wurde eine Person verletzt. Die FF Lichtentanne war hierzu alarmiert worden.

Zu einem Meldereinlauf in der HKS Voigtsgrün kam es am 25. Juli. Die FF Ebersbrunn war im Einsatz.



Am 11. August wurde eine Türnotöffnung in der Thanhofer Straße durch die FF Lichtentanne durchgeführt. Der Pflegedienst hatte die Feuerwehr alarmiert.

Zu einem weiteren Verkehrsunfall kam es am 15. August in Altrottmansdorf, wo die FF Schönfels im Einsatz war.

Zu einem tödlichen Verkehrsunfall und zwei Schwerverletzten kam es am 18. August auf der B 173 in Lichtentanne. Alle Insassen waren im Unfallfahrzeug eingeklemmt. Mit zwei Schneid- und Spreizergeräten der FF Ebersbrunn und FF Lichtentanne wurden die Personen herausgeschnitten. Zur Absperrung wurde die FF Schönfels hinzu gerufen. Der Einsatz dauerte vier Stunden.

Am 22. August kam es durch Blitzschlag zu einem Dachstuhlbrand in Lichtentanne, Zepelinstraße. Die Bewohner wurden evakuiert. Alle vier Feuerwehren der Einheitsgemeinde und die Drehleiter der Berufsfeuerwehr Zwickau waren von Sonntag 22:45 Uhr bis Montag 4:00 Uhr im Einsatz.

Jugel  
Gemeindewehrleiter

### ***Gebr. Bauer GmbH***

***Gestaltung von Außenanlagen  
Hofbefestigung jeder Art, Landschaftspflege***

**Straße der Einheit 1  
08115 Lichtentanne  
OT Schönfels**

**Tel. 0171/5124288  
Fax 037600/50255  
Funk 0171/6764218**

## Sport und Spaß zum Jugendfeuerwehrtag der Gemeinde Lichtentanne im Waldpark Grünheide

Zwei erlebnisreiche Tage verbrachten die Jugendfeuerwehren aus Stenn, Lichtentanne, Schönfels und Ebersbrunn vom 27. bis 28.08.2010 im vogtländischen Kinder- und Jugenderholungszentrum Waldpark Grünheide.

Nach der Ankunft hieß es für die rund 40 Jugendfeuerwehrkinder im Alter von 7-18 zunächst Stärkung finden am ausgewogenen Abendbrotbuffet, um für das abendliche Sportprogramm, bestehend aus Kistenklettern, Bowling, Bouldern, Trampolinspringen, Spingolf und Unihockey bestens gerüstet zu sein.

Am späten Abend stand bei der großen Karaokeparty im Festzelt der Spaß im Vordergrund. Gemeinsam mit den Jugendfeuerwehrwarten wurden Gassenhauer wie „Marmorstein und Eisen bricht“ oder „54, 74, 90, 2010...“ zum Besten gegeben. Wer diese Herausforderung erfolgreich meisterte, konnte sich am lodernnden Lagerfeuer seinen eigenen Knüppelkuchenteig zubereiten. Trotz des widrigen Wetters machte sich der mutige Feuerwehrynachwuchs, mit Fackeln und Lichtern bewaffnet, auf in den dunklen, vogtländischen Wald. Nach der rund einstündigen Wanderung zum Carlsturm gab es für die Kinder und ihre Betreuer wärmenden Punsch und Glühwein, bevor um Mitternacht alle geschafft und müde in ihre Betten fielen.

Geweckt von schallenden Sirengeräuschen am frühen Morgen mussten alle Kinder zunächst zum Frühsport antreten. Wie die Disziplinen des Vortages, ging auch diese in eine Gesamtwertung für



den Pokal der besten Jugendfeuerwehr ein.

Nach einem ausgiebigen Frühstück wartete auf die jungen Feuerwehrfrauen und -männer der Höhepunkt ihres Aufenthaltes.

Bei einem spannenden „Flintstone- Wettbewerb“ hatten die Kinder die Aufgabe aus Baumstämmen und Arbeitsleinen das aus der TV – Serie „Fred Feuerstein“ bekannte Steinzeitmobil nachzubauen und nach ihren Vorstellungen zu gestalten. Um 14.00 Uhr hieß es für die fertigen Mobile mit den kreativen Namen „Der Rasende Roland“ (Stenn), „Der fliegende Holländer“ (Lichtentanne), „Die Ebersbrunner Bachpiraten“ (Ebersbrunn) und „Der Tourbo Georg“ (Schönfels) Start frei zum großen Wettrennen auf dem Hindernisparcours. Nach diesem letzten spannenden Wettbewerb wurden die heiß ersehnten Pokale an die teilnehmenden Ortswehren übergeben.

Mit einem strahlenden Lachen hieß es für die Kinder Abschied nehmen vom Waldpark Grünheide. Die Erinnerung an die tollen Erlebnisse ließ jedoch bereits erste Vorfreude auf die Durchführung des Gemeindejugendfeuerwehrtages im kommenden Jahr aufkommen.

Für die großzügige Unterstützung dieses gelungenen Aufenthaltes möchten sich die Jugendfeuerwehren recht herzlich bei der Gemeinde Lichtentanne bedanken.

Gesamtwertung um den Pokal der Jugendfeuerwehren:

Platz 1 Lichtentanne mit 18 Punkten  
Platz 2 Schönfels mit 17 Punkten  
Platz 3 Stenn mit 15 Punkten  
Platz 4 Ebersbrunn mit 14 Punkten

Alle Bilder vom Jugendfeuerwehrtag finden Sie unter: [www.feuerwehr-stenn.de](http://www.feuerwehr-stenn.de)

## Spendenaktion nach Dachstuhlbrand

Am Sonntag, den 22.08. 2010 kam es zu einem verheerenden Brand in der Zepelinstraße 6. Hilflos mussten Bewohner und Nachbarn mit ansehen wie der komplette Dachstuhl des Hauses ein Opfer der Flammen wurde. Für Denny Meyer, der den Brand direkt aus seinem Zimmer beobachten musste, stand schon vor dem Ende der Löscharbeiten fest, dass den Betroffenen geholfen werden muss. Im Laufe der Woche beschloss Denny eine Spendenaktion ins Leben zu rufen. Im Rahmen des Sport- und Spielfestes sollte die Aktion stattfinden. Die dazu nötigen Zustimmungen holte sich Denny persönlich in der Gemeinde, sowie vom Vorstand des TSV Lichtentanne. Unter dem Motto „Lichtentanne hält zusammen“ wurden an zwei Tagen die Besucher des Sport- und Spielfestes gebe-

ten für die Aktion zu spenden. Das Ergebnis kann sich sehen lassen, an zwei Tagen wurden immerhin 266,12 Euro eingenommen. Eine Woche nach dem Brand konnte Denny das Geld nun an die junge Familie Ettrich übergeben, mit dem nun zumindest ein paar Kleinigkeiten neu angeschafft werden können. Denny und seine Eltern möchten sich nun vor allem im Namen von Familie Ettrich noch einmal recht herzlich bei den vielen Spendern bedanken! (H. Krauß)



Denny bei der Spendenübergabe

## Tschernobylkinder zu Besuch bei der Feuerwehr in Stenn

8 Mädchen und 6 Jungen im Alter von 7 bis 11 Jahren erholten sich bis zum 30. Juli 2010 in Hartenstein. Es ist nach wie vor sehr wichtig, die Gesundheit der Kinder zu stabilisieren. Die Strahlenbelastung ist immer noch sehr bedenklich und noch immer leiden die Kinder an den Folgen der damaligen Katastrophe. Es ist auch weiterhin notwendig, dass sich die Kinder in Hartenstein erholen dürfen. Am 13.07.2010 begann 10.00 Uhr für unsere Kinder aus Tschernobyl ein ganz besonderer Tag. Sie folgten einer Einladung der Freiwilligen Feuerwehr in Stenn. Die Kinder und Gastgeber trafen sich zuerst am Feuerwehrhaus. Anschließend ging die Fahrt weiter zur Burg Schönfels. Dort wartete eine interessante Führung auf die Gruppe. Die Führung wurde auf eine kindgerechte spielerische Art und Weise durchgeführt. Diese führte die Kinder durch die einzelnen Stationen, bei denen verschiedene Fragen und Rätsel über die Burg und die damalige Zeit gelöst werden mussten. Voller Begeisterung wurden Ritterrüstungen und andere Gegenstände aus längst vergangenen Tagen gesucht und auch gefunden. Zu Mittag gab es Würstchen am Bärenzwinger. Gestärkt

vom Mittagessen war eine Fahrt mit der Feuerwehr angesagt. Mit großem Interesse konnte die Technik bestaunt werden und zur Freude der Kinder wurden die Wasserspritzen ausprobiert – eine willkommene Abkühlung an diesem heißen Tag. Im Anschluss begeisterte Zauberer Horst unsere Kinder mit seinem Programm. Auch die lustigen Tänze mit Nadine, der musikalischen Feuerwehrfrau, waren ein besonderer Höhepunkt zum Mitmachen. Am Abend wurde gegrillt und jedes Kind bekam zum Abschluss ein Geschenk. Der schöne Tag ging dann leider viel zu früh zu Ende. Die Kinder bedankten sich bei den Organisatoren und Sponsoren zum Abschluss mit einem kleinen Programm. Aber auch alle Betreuer des Tschernobylkinder-Erholungsheimes möchten sich ganz herzlich bei Siglinde Melath und ihren Frauen sowie den Feuerwehr-Männern bedanken. Ohne die Organisation von Frau Melath und der Hilfe ihres Teams wäre dieser wunderschöne Tag für unsere Kinder nicht möglich gewesen.

*Vielen, vielen Dank! gez. M. Förster*



P.S. Die Stenner Feuerwehrfrauen sammeln wie bisher Taschen, Koffer, Kinderkleidung, aber auch Finanzen zur Unterstützung der Tschernobylkinder. Herzlichen Dank allen Helfern und dem Feuerwehrverein als Sponsor für Essen und Getränke! Danke auch für die Fotos!  
i.A. H. Franke

## Ferien- und Sommerzeit bei den Pleißenknirpsen

JULI 2010 – und man konnte sagen: „Endlich ist es wieder richtig Sommer, ein Sommer wie er früher einmal war. So mit Sonnenschein von ...“. Die vielen schönen Tage nutzten die kleinen wie großen Kinder zum Matschen im Sand und in der Matschwanne, zum Nass werden unter dem Wasserschlauch, zum Planschen im Schwimmbad und zum Bespritzen mit den modernsten Modellen von Wasserspritzpistolen. Natürlich wurden auch die Erzieherinnen tüchtig nass gespritzt.

Für den 12. Juli hatte unser Praktikant „Käpten Benni“ zum Piratenfest eingeladen. Das Wetter war super und wir konnten gleich im geschmückten Garten Frühstück. Viele Kinder kamen in Piratenkleidung oder hatten einige Utensilien mit was man als Pirat eben so braucht, wie Säbel, Schwert, Fahnen, Augenklappe usw.. Mit verschiedenen Spielen wie Schiffe versenken, Wasserbomben werfen und ähnliches sowie Musik und Tanz erlebten alle einen schönen Sommervormittag. Zum Gelingen des Höhepunktes haben viele mit dazu beigetragen. Denn einige Tage vorher hatte Mike Schulze (Kommunal-Kombi- Holzwerkstatt) mit den Kindern der großen Gruppe aus Baumstämmen, Laten, Nägeln und Stoff ein Piratenschiff von 1,50m x 2,80m zusammen gehämmert. Es hat sogar ein Steuerrad und ein großes

Segel. Dieses Piratenschiff wurde zum Piratenfest auf den Namen - Santa Maria - getauft. Zum Abschluss gab es für jedes Kind eine Urkunde. Das Piratenschiff ist heute noch ein beliebtes Spielgerät in unserem Garten.

Am 14. Juli kam mit tatü – tata die Feuerwehr. Wie staunten die Kinder als plötzlich das große rote Auto in den Garten des Kindergartens fuhr. Endlich konnten sie mal eine Feuerwehr aus der Nähe betrachten. Die Kameraden hatten sich viele Spiele und Aktivitäten ausgedacht auch was alles zur Einsatzkleidung gehört, erfuhren die Kinder. Sie durften alles anfassen, anziehen, ausprobieren und hatten damit ihren Spaß. Spiele wie Ziel spritzen, klettern oder wie man ganz schnell einen Brand löscht, wurde mit den Kindern durchgeführt. Sogar eine Katze, welche sich im Baum verirrt hatte, wurde von den Feuerwehrmännern gerettet. Am Ende atmeten alle auf, denn es war nur ein Kuschtier. Viel zu schnell waren diese schönen Stunden vorbei. Wir bedanken uns recht herzlich bei den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Ebersbrunn, besonders bei Herr Seidel, der die Idee hatte um diesen tollen Tag so gestalten zu können.

Und wie jedes Jahr nach dem gelungenen Zuckertütenfest hatten sich die Schulanfänger noch eine Übernachtung im Kiga



gewünscht, so mit Schlafsack im großen Zelt. Doch ausgerechnet am 23. Juli öffneten die Wolken ihre „Pforten“ und es regnete den gesamten Tag. Dies erschütterte aber Keinen, denn nach selbstgebackenen Nudeln sowie Palatschinken mit verschiedenen Füllungen ging es gegen 21.00 Uhr im Regenlook und mit Taschenlampe auf Schatzsuche. Der Weg war weit, nass und auch etwas gespenstig, aber wir fanden alle versteckten Hinweise, lösten die gestellten Aufgaben und folgten der heißen Spur, die uns in den tiefen Keller des Kin-



dergartens führte. Dort lag er – versteckt – im letzten Raum – der Schatz, in einer Truhe und diese bewachte ein kleines Monster. Aber wir acht starken Schulanfänger besiegten es und teilten uns den Schatz gerecht auf.

Die Aufregung war nun vorbei und nach lustiger Unterhaltung sowie einer spannenden Geschichte wurden unsere Augen immer kleiner. Aus dem Zelt wurde ein großes Himmelbett, aber in dem und in den herrlichen Schlafsäcken, welche wir Herrn Wuttke zu verdanken haben, träumten und schnarchten wir bis zum späten Morgen, wo wir dann nach dem Frühstück von unseren Eltern abgeholt wurden. Herzliches Dankeschön an alle Helfer und Organisatoren.

*Eure Kinder vom Kindergarten Ebersbrunn.*

2 hochwertige sanierte 2-Raum Wohnung  
Wohnfläche ca. 45 m<sup>2</sup> und 50 m<sup>2</sup>  
in der Goethestraße 2  
in Lichtentanne  
ab dem 01.11.2010 zu vermieten

Tel.: 0151/19 00 12 11

## 18 Zwergenlandkinder sagen „Auf Wiedersehen“

Kurz vor ihrem Schulanfang trafen sich Anfang August noch einmal alle Schulanfänger des Zwergenlandes Schönfels zu ihrem Abschiedsfest – dem Zuckertütenfest. Gemeinsam mit ihren Eltern, Großeltern und Geschwistern kamen sie ein letztes Mal in den Kindergarten. Mit einem kleinen Programm, lustigen Tänzen, der Zuckertütensuche und dem Rätselraten verging der Nachmittag wie im Fluge. Dabei wurde die eine oder andere kleine Abschiedsträne vergossen.

Nun sind sie schon richtige Schüler und haben die ersten Wochen gemeistert. Wir

wünschen unseren ehemaligen Kindergartenkindern Helene, Elias, Hannes, Yanik, Shirel, Angelina, Anika, Johanna, Lea-Sophie, Lara-Sophie, Lisa, Stan, Ramon, Kai, Fabienne, Lea-Veronique, Antonia und Lukas weiterhin viel Spaß und Erfolg in der Schule.

*Die Erzieherinnen des  
Zwergenlandes Schönfels*



## Sommerferien und Badespaß

Der Ferienplan im Hort war auch in diesem Jahr mit vielen interessanten Angeboten versehen. Auf die Frage: „Was hat euch denn am besten gefallen?“ kamen viele Antworten. So z. B. Tobias und Justin: „Mir hat alles gefallen.“ Pauline: „Alles war super und gar nichts war schlecht.“ Martin, Julia und Helene hatte die Dampferfahrt am besten gefallen. Aber auch das Basteln, der Badespaß, der Tierpark, Radio Zwickau und

vieles andere wurde genannt. Auch das Abschlussfest fand bei den Kindern großen Anklang. Um die heißen Tage auch ohne großen Aufwand für einen Badespaß zu nutzen, stellten wir zur Freude unserer großen und kleinen Kinder einen großen Pool in unserem Garten auf. Um auch sicher in den Pool zu gelangen, benötigten wir noch eine Leiter. Diese wurde uns von der ETAWA GmbH Zwickau, Geschäftsführer

Herr Weiß, gesponsert. Ein großes Dankeschön von den Kindern und Erzieherinnen. Auch ein großes Dankeschön an Alle, die bei der Vorbereitung und Durchführung der Ferien so fleißig mitgeholfen haben.

*Elona Werner*  
Leiterin der Einrichtung

## Blumenhaus Seidel GbR

Inh. Kathrin Hornig • Thanhofer Str. 1 • 08115 Lichtentanne • 0375/527315

Information für unsere Kundschaft

**Neue Öffnungszeiten ab 1. Oktober 2010!**

Montag bis Freitag 8.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Samstag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

**15% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl\***

Einfach diesen Coupon ausschneiden und vom 01.10.-31.10.2010 in unserem Geschäft vorlegen.

\*ausgenommen sind Gutscheine, Gutscheincards, Wein und Fleuropervice / einlösbar nur im genannten Zeitraum



**Herzlich willkommen in  
unserem neuen Büro!**

Es ist soweit. Wir sind umgezogen. Doch für Sie bleibt alles wie gewohnt: die gute Beratung und der ausgezeichnete Service der Allianz. **Besuchen Sie uns doch im neuen Büro. Hoffentlich Allianz.**

**Allianz Agentur Seidel**

Plauener Straße 65  
08115 Lichtentanne / Sa.

Tel.: 03 75.5 67 95 97

Fax: 03 75.5 67 95 98

jens.seidel@allianz.de



# Die Sommerferien 2010 sind passee !!!

Der Ranzen fliegt in die Ecke, die Sonne strahlt und die Ferien beginnen mit tollen Angeboten.

Unser Töpferkabinett in der Mittelschule Lichtentanne war in den Ferien ein kreativer Anlaufpunkt. Erpel, Katze, Maus und Elefant nahmen unter den Händen der vielen fleißigen Töpferkinder Gestalt an. Auch beim Glasieren wurde vieles ausprobiert. Ein toller Ausflug war auch der Tierparkbesuch in Chemnitz. Bei Superwetter wurden viele Tiere beobachtet und fotografiert.

Selbstverständlich durfte auch dieses Jahr die beliebte Neptuntaufe im WEBALU im Ferienprogramm nicht fehlen. Neptun mit seinem Gefolge wurde von allen Kindern begeistert erwartet und jeder wurde von ihm mit mahnenden Worten um Besserung in das kühle Nass befördert.

Ein Höhepunkt in der Ferienbetreuung war für die Kinder ein Tag auf der Burg Schönfels unter dem Motto „Wir erleben das Mittelalter auf der Burg“. Hirsebrei, Dinkel und Dünnebrä waren für die Kinder etwas Neues und wurden mit Begeisterung gekostet – genau so wie im Mittelalter.

Viel Neues erfuhren die Kinder über Kleidung, Essen und Jagd in der damaligen Zeit. Helme und Hennine konnten von den Kindern gebastelt werden und wurden den Eltern zu Hause stolz gezeigt. Die Stenner Hortkinder überreichten den Mitarbeitern der Wohnungsbaugenossenschaft eine selbst angefertigte Collage zum Thema „Ein Haus in dem wir wohnten“ aus verschiedenen Werkstoffen.



„Schiff Ahoi“ hieß es zur Tagesausfahrt auf der Talsperre Pöhl. Dampferfahrt, Picknick und ein Besuch auf dem Kinderspielfeld lösten Begeisterung aus, jeder konnte sich nach Herzenslust austoben. Radio Zwickau wir kommen.... Wer moderiert die erste Sendung? So wurden die Kinder von den Moderatoren begrüßt und mit den verschiedenen Techniken zur Übertragung von Sendungen vertraut gemacht.

In unseren drei Jugendclubs wurden die Ferienangebote von den Jugendlichen gut angenommen. Ob beim Bowling, bei Sport

und Spiel, beim gemeinsamen Kochen und Backen oder bei fetzigen Grillabenden war Begeisterung und jede Menge Fun angesagt.

Herzlichen Dank an Alle, die mitgeholfen haben, dass unsere Kinder wunderschöne Ferien erlebt haben.

*Euer Team vom Kinder- und Jugendverein Pleißental e. V.*

## MODERNE AUTOS FÜR EIN MODERNES LEBEN



ab **14.900,-** €<sup>\*2</sup>



ab **10.700,-** €<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup>Privatkundenangebot für CITROËN C3 1.1 Advance, Kraftstoffverbrauch innerorts 7,9 l/100 km, außerorts 4,9 l/100 km, kombiniert 5,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 137 g/km (RL80/1268/EWG)

<sup>\*2</sup>Privatkundenangebot für CITROËN DS3 VTI 95 Chic, Kraftstoffverbrauch innerorts 7,6 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombiniert 5,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 134 g/km (RL80/1268/EWG) Angebote gültig bis 30.09.10 Abb. enthalten Sonderausstattungen



**AUTOHAUS BHS Handels- und Betriebs GmbH (H)** (H) = Vertragshändler  
 Am Kreuzberg 40 · 08064 Zwickau · Telefon 0375 - 5 89 14-0 · [www.autohaus-bhs.de](http://www.autohaus-bhs.de)  
**IHR CITROËN - PKW-, NUTZFAHRZEUG- UND FIRMIENKUNDEN-CENTER**

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



## Gartenfest in Lichtentanne

Unter keinem guten Stern stand das diesjährige Gartenfest in Lichtentanne. Nach dem viele fleißige Hände beim Aufbau der verschiedenen Verkaufsstände, Bierzelt und "Showbühne" angepackt hatten, öffnete Petrus sämtliche Schleusen und wollte anscheinend die Gartenfreunde und deren Gäste baden gehen lassen. Doch die Lichtentanner ließen sich die Laune nicht verderben und feierten am Freitag "schon mal an". Das Wetter an diesem Abend ließ für den zweiten "Garten-Feiertag" nichts Gutes ahnen.

Am darauf folgenden Samstag zunächst kein besseres Bild: "Wasser aus allen Rohren". Mit gemischten Gefühlen machten sich die DJ's am Nachmittag daran die Musikanlage aufzubauen. Die Festwiese wäre zu diesem Zeitpunkt als Fußballplatz wohl unbespielbar gewesen. Petrus hatte wohl seine Rechnung ohne die Lichtentanner gemacht. Trotz tiefen Bodens versammelten sich immer mehr Gäste auf dem Festgelände, und als am frühen Abend die Musikveranstaltung begann, gab Petrus klein bei und schob die Wolken beiseite. Dies stachelte vor allem die beiden DJ's Micha und Hardy an, welche nun mit Vollgas in ihr kleines Gaudiprogramm starteten. Unter dem Motto "Nur die Harten komm' in Garten" erlebte das belustigte Publikum nun Weltstars wie "Siggi & Raner" und "Peter Maf-



Foto: Denny Meyer

fay". Bei "Hau den DJ" konnten sich die Besucher des Gartenfestes endlich einmal gebührend bei den Discothekern für ihr tolles Programm bedanken...

Das sorgte trotz immer schlammigeren Bodens für beste Laune unter den Gästen. Der optische Höhepunkt des Abend waren natürlich die beiden brasilianischen Sambatänzerinnen mit ihren bunten aber knappen originalen Karnevalskostümen. Mehr Bilder der Veranstaltung finden Sie unter [www.buntedisco.de](http://www.buntedisco.de). Unter dieser

Adresse ist auch die Umfrage zu finden, in der Sie über einen Namen für das DJ-Projekt vom Samstag abstimmen können.

An dieser Stelle noch einmal ein großes Dankeschön an alle Helfer, welche das diesjährige Gartenfest trotz des schlechten Wetters zu einem großen Erfolg werden ließen! Im nächsten Jahr planen die Veranstalter mit einer überdachten Festwiese, um Überraschungen "von oben" vorzubeugen. (Hardy Krauß)

## Sommerfest Feuerwehrverein Schönfels 1997 e.V.

In der Zeit vom 02. Juli bis 04. Juli 2010 fand auch in diesem Jahr wieder unser alljährliches Sommerfest des Feuerwehrvereins Schönfels statt.

Der Wettergott meinte es in diesem Jahr sehr gut mit unserem Verein und ließ, trotz Fußball-WM, zahlreiche Gäste zur Eröffnung am Freitag erscheinen.

Unser Theaterstück „Die Radl-Tour“ – aufgeführt durch unsere Laienspielgruppe des Vereins – brachte die anwesenden Besucher zum Lachen und Schmunzeln. Bei einem gemütlichen Familientanz klang der erste Tag aus. Der Samstagnachmittag stand wieder ganz den Kindern und Familien zu. An einem Auftritt des Kindergartens Schönfels konnten sich Jung und Alt erfreuen. Neben Kinderschminken, Spielen sowie einem Glücksrad stand unseren Besuchern ein Kinderkarussell zur Verfügung. Besonderer Dank gilt auch dem Kleintierzüchterverein Heinsdorfergrund/Unterheinsdorf. Die Besucher konnten vor Ort miterleben, wie kleine Kücken aus den Wachteleiern schlüpfen; manches Kind kam aus dem Staunen gar nicht

heraus, solch ein kleines Wunder hautnah mitzuerleben. Am Abend konnten die Besucher im Festzelt beim Auftritt der Gruppe „Update4“ sowie Diskothek H&M das Tanzbein schwingen. Der Sonntag stand wieder ganz im Zeichen des „Pokals für Frieden und Freundschaft“ für unser mittlerweile 10. Seifenkistenrennen. Trotz tropischer Temperaturen lockte dieses Ereignis auch wieder viele Besucher aus Nah und Fern an die Rennstrecke Schönfels Zwickauer Straße. Der Startschuss fiel 13.00 Uhr. Im darauffolgenden Rennen konnten wieder viele interessante Konstruktionen an Seifenkisten bewundert werden. Wir hoffen, dass uns der Einfallsreichtum vieler Hobbykonstrukteure erhalten bleibt und die Veranstalter auch im kommenden Jahr viele neue und schon bekannte Rennwagen an der Strecke begrüßen können.

Die schnellsten Rennfahrer und die originellsten Seifenkisten wurden gegen 15.00 Uhr im Festzelt auf dem Schulhof mit dem „Pokal für Frieden und Freundschaft“ prämiert. Nach der Siegerehrung klang der

Nachmittag gemütlich bei Kaffee und Kuchen aus.

Der Feuerwehrverein möchte sich an dieser Stelle ganz herzlich bei allen freiwilligen Helfern und nachfolgend genannten Sponsoren für das gute Gelingen unseres Festes bedanken.

*Autohaus Kirmse, Autohaus Kießling, Skoda-autohaus Müller, Bauunternehmen Wäntig, Bernd Witkowski, Burggaststätte Fam. Franke, Dieter Reek, Dietmar Schulze, Edith Bartsch, ERLÖS GmbH, Fahrrad Kramer, Fa. Andreas Vogel, Fa. Horst Bauer, Fa. Reifen Jung, Fa. Reifenrunderneuerung F. Müller, Fa. Taut u. Höllein GbR, Frank Kollibal, Friseur A. Donnerhack, Friseur Ihle, Fußpflege Roßberg, Gaststätte „Teichschänke“ S. Gläser, Hallo Werbeagentur J. Kresse, Herbert Bredschneider, Bürgermeisterin Inge Krauß, Petra Jung, Reisebüro „Zur Planitzer Linde“ U. Ahrend, Thomas Oelsner, Wäscheservice Koch, Mario Schwachheim, Klaus Knörnschild, Fa. Caravanzentrum Spitzner*



## Pfiffikusse gehen auf Tour,

dieses Mal nicht die kleinen sondern die großen „Pfiffikusse“:

Am 22.08.10 machte sich das Team der Kita, mit den Männern im Schlepptau, auf den Weg nach Kraslice. Los ging es 08.24 Uhr ab Bahnhof Stenn. An unserem Ziel angekommen, erfuhren wir einiges über die Geschichte von Kraslice. Eine kleine Quizrunde mit Fragen über das Gehörte und ein interessantes Rätselraten verkürzten uns die Zeit bis zum Mittagessen.

Nachdem wir etwas für Leib, Seele und Kopf getan hatten, machten wir uns zu Fuß auf den Weg nach Klingenthal. Am Bahnhof angekommen, erfolgte die Auswertung und „Siegerehrung“. Dann ging es etwas erschöpft mit dem Zug zurück in unser schönes Stenn.

Hier eines von unseren 10 Rätseln

Man kann sie schließen, dann muß man sie pflegen.

Zwei gehören mindestens zu ihr.

In der Not werden es weniger.



Viel Spaß beim Lösen wünscht das Team der Kita „Pfiffikus“.

Lösung und ein weiteres Rätsel in der nächsten Ausgabe.

## „Komm hol das Lasso raus...“

... so hieß das diesjährige Motto zum Zuckertütenfest der „Parkwichtel“ von Lichtentanne

Wir möchten auf diesem Weg einmal Danke sagen.

Mit dem Bus ging es am 04.08.10 für alle Schulanfänger des Kindergarten „Parkwichtel“ Lichtentanne, nach Marienthal in

warteten schon Cowboys auf die Kinder, die sie in die Geheimnisse des Westernlebens einwiesen. Die Kinder konnten sich im Goldschürfen ausprobieren, auch beim Hufeisenwerfen konnten sie ihre Kräfte messen. Am Nachmittag kamen dann die Eltern, Omas und Opas zu Kaffee und Kuchen. Dann hieß es für die Eltern, Omas und Opas aufgepasst, wir haben da mal eine



die Westernstadt „Wild East Town“ am Windberg. Dort angekommen sahen die Kinder schon von weitem die vielen kleinen Zuckertüten am Wegesrand. In der Westernstadt „Wild East Town“ angekommen,

Schowgruppe engagiert, die euch mal zeigen wollen, was sie können. Das Showprogramm, was uns geboten wurde, war einzigartig, die Kinder haben viele Tänze gemeinsam mit Frau Merkel einstudiert. Viele

Eltern hätten nicht gedacht, welches Talent in jedem einzelnen steckt.

Nach dieser tollen Darbietung fragte Frau Merkel (Tante Beate) die Kinder, ob sie denn noch wüssten, was sie im letzten Jahr alles erlebt haben.

Die Kinder fingen sofort an mit aufzählen: Rückenschule, Baden in Neumark, Tierpark Falkenstein, Bauernhof bei Saskia und Toni, Verkehrserziehung, Burg Rallye, Zuckertütenfabrik und vieles mehr... Dann wollte Beate wissen, ob denn die Kinder auch Zuckertüten haben möchten. Diese Frage wurde lautstark mit einem Ja beantwortet, aber so einfach sollten es die Kinder dann doch nicht haben. Jedes Kind sollte eine knifflige Frage beantworten, erst dann gab es die lang ersehnte Zuckertüte.

Danach kam für alle, wie ich glaube, der traurigste Teil des Festes. Die Eltern bedankten sich für 5 Jahre gute Zusammenarbeit und überreichten Frau Merkel ihr Abschiedsgeschenk.

Diesen wunderschönen Tag werden wir und auch unsere Kinder so schnell nicht vergessen.

*Danke!  
Elterngruppe von Frau Merkel (Tante Beate)*

### Unternehmen vorgestellt.....

Mit dieser Rubrik wollen wir versuchen, Ihnen erstmals alle Unternehmen aus der Gemeinde Lichtentanne vorzustellen. Zum einen möchten wir Sie über neu etablierte Firmen informieren, zum anderen aber auch die Unternehmen vorstellen, die seit vielen Jahren zum festen Bestandteil der Gemeinde Lichtentanne zählen.

### Come Inn Restaurant & Cocktailbar

Feste feiern, Tanzen gehen, Cocktailnächte erleben oder einfach nur Essen gehen. Dies und noch viel mehr kann im Restaurant „Come Inn“ für alle zu einem kleinen Erlebnis werden. Nadine Pröhl, eine junge dynamische Schönfölslerin, hat sich der Herausforderung gestellt, die einst heruntergekommene Gaststätte, nicht zuletzt bekannt als das griechische Lokal „Athen“, zu einem modernen, hellen und geschmackvollen Restaurant auszubauen. „Wir haben alles komplett renovieren müssen, so



schlimm sahen die Räumlichkeiten aus“, so die Inhaberin. Entstanden sind neben den gastronomischen Räumlichkeiten ein separates Raucherzimmer, ein zusätzlicher Raum für Feierlichkeiten, eine neue Bar, eine moderne Küche sowie ein gepflegter Biergarten. Die gelernte Kauffrau im Einzelhandel und Kauffrau für Bürokommunikation sowie Barkeeperin hat es letztlich ihrer Mutter zu verdanken, diesen Schritt in die Selbstständigkeit zu wagen. „Sie hat die Gaststätte ausgesucht und mich mit ihrer Idee begeistert und tatkräftig beim Umbau unterstützt“, so Nadine Pröhl. Seit mittlerweile vier Jahren hat das „Come Inn“ geöffnet und punktet mit einer internationalen Küche,

in der alle Speisen frisch zubereitet werden. Weitere Angebote sind mittwochs der Schnitzel- und zukünftig freitags ein Rindfleischtag, Cocktailnächte, Tanz- und Karaoke-Abende, das Spielen von Billard und Darts, die Ausrichtung von Feierlichkeiten jeglicher Art sowie ein nach Kundenwünschen zusammengestelltes Catering. „Mein Ziel ist es, dass sich die Kunden bei uns wohl fühlen und Ihnen vor allem das Essen schmeckt“, so Nadine Pröhl. (sprotte) Come Inn, Schillerstr. 8 in 08115 Lichtentanne, Tel.: 0375/8839337  
Öffnungszeiten:  
Die. - Do., So. von 11-14 Uhr und 17-22 Uhr,  
Fr. + Sa. von 11-14 Uhr und 17-24 Uhr

### AlternativAudio – Studio in Lichtentanne

Wussten Sie schon, dass es in Lichtentanne einen jungen Musikliebhaber gibt, der sein Hobby zum Beruf gemacht hat? Nein, dann sollten sie einen virtuellen Besuch auf der Website [www.alternativaudio.de](http://www.alternativaudio.de) oder einen persönlichen Besuch in den Räumlichkeiten von Tino Obst in Lichtentanne OT Thanhof nicht versäumen. In zwei Studios wird dem Kunden die Möglichkeit gegeben, sich über die verschiedensten Audio Produkte zu informieren und in Wohnraumatmosphäre den Klängen höchster Technik zu lauschen. Die ausschließlich deutschen Produkte können vom Einstiegsgerät bis hin zur hohen Musiktechnik erworben werden. Multi-Roomsysteme, die das Musik hören in jedem Raum ermöglichen, gehören ebenso in das Warensortiment, wie Internetradios, Vinyltechnik, Röhrenverstärker und akustische Elemente. „AlternativAudio ist stetig bemüht, preiswerte Lösungen im Hi-Fi- und Akustikbereich anzubieten und die Wünsche der Kunden zu erfüllen“, so Tino Obst.

Die eigens von ihm konzipierten und patentierten akustischen Elemente können in den verschiedensten Farben und Größen, passend zur Wohnraumausrüstung, angefertigt werden.



Akustische Elemente finden vorwiegend zur Schallreduzierung in großen Räumen, Treppenhäusern, Kindereinrichtungen oder in Tonstudios Verwendung. Eine Raumakustikprobe, wie es sich in einem Hausflur mit und ohne akustische Elemente anhört, demonstriert der Fachmann in einer persönlichen Beratung vor Ort. Ein deutschlandweiter Vertrieb bestätigt nicht nur die Funktionalität sondern auch die Notwendigkeit dieser Elemente. Das Alterna-

tivAudio Studio befindet sich in Lichtentanne OT Thanhof, Schönfölsler Str. 9. Geöffnet ist täglich ab 08:00 Uhr. Tel.: 0375/5976305 (sprotte)

Zum Straßenfest „Einweihung Thanhofer Str.“ findet im AlternativAudio – Studio sowie in der Logopädie Lichtentanne Logo Li ein Tag der offenen Tür statt.



## Senioreng Geburtstage - Geburten - Ehejubiläen

### *Senioreng geburtstage im September und Oktober 10 für den OT Lichtentanne*

Frau Erika Meier	am 16.09.	78 Jahre
Herr Manfred Zangel	am 16.09.	72 Jahre
Frau Erika Jung	am 16.09.	74 Jahre
Herr Hans List	am 16.09.	80 Jahre
Frau Irma Semm	am 17.09.	77 Jahre
Frau Maria Geßner	am 17.09.	86 Jahre
Herr Gert Meyer	am 17.09.	70 Jahre
Herr Klaus Schröder	am 17.09.	83 Jahre
Frau Charlotte Weise	am 18.09.	77 Jahre
Frau Edeltraut Zenner	am 18.09.	80 Jahre
Frau Doris Möbes	am 18.09.	73 Jahre
Herr Dieter Daßler	am 18.09.	71 Jahre
Frau Gerlinde Mädler	am 18.09.	76 Jahre
Frau Elfriede Gerber	am 19.09.	91 Jahre
Frau Ilse Arndt	am 20.09.	90 Jahre
Frau Christine Hahn	am 20.09.	74 Jahre
Frau Ruth Baumann	am 20.09.	81 Jahre
Herr Werner Geßner	am 20.09.	87 Jahre
Frau Marianne Erler	am 21.09.	79 Jahre
Frau Elisabeth Neumann	am 21.09.	80 Jahre
Herr Werner Fröbel	am 23.09.	94 Jahre
Frau Magdalena Wild	am 24.09.	83 Jahre
Frau Anita Creuz	am 26.09.	81 Jahre
Herr Gerhard Hunger	am 28.09.	73 Jahre
Herr Heinz Schenderlein	am 30.09.	84 Jahre
Frau Anna Kreis	am 30.09.	74 Jahre

Frau Marliese Witt	am 01.10.	85 Jahre
Herr Hans-Adolf Schüren	am 02.10.	70 Jahre
Frau Ruth Köster	am 02.10.	80 Jahre
Frau Ilse Rinn	am 02.10.	85 Jahre
Frau Ilse Schar Schmidt	am 02.10.	94 Jahre
Frau Ursula Seltmann	am 03.10.	83 Jahre
Herr Manfred Häupl	am 03.10.	83 Jahre
Frau Gerda Janz	am 04.10.	92 Jahre
Frau Elisabeth Franzke	am 04.10.	96 Jahre
Frau Ilse Heinze	am 06.10.	89 Jahre
Frau Ruth Lorenz	am 06.10.	77 Jahre
Frau Ingeburg Gaspar	am 09.10.	73 Jahre
Frau Gertraute Dotzauer	am 09.10.	75 Jahre
Frau Else Georgi	am 09.10.	101 Jahre
Frau Anita Schreiber	am 09.10.	76 Jahre
Frau Gertraude Kupfer	am 10.10.	88 Jahre
Herr Lotar Stegner	am 11.10.	83 Jahre
Frau Ilse Wackes	am 11.10.	72 Jahre
Frau Erika Pfeifer	am 11.10.	73 Jahre
Frau Edith Lambrecht	am 12.10.	72 Jahre
Herr Walter Singer	am 12.10.	75 Jahre
Frau Irmgard Dittmann	am 12.10.	85 Jahre
Herr Martin Hain	am 13.10.	81 Jahre
Herr Heinz Siblewski	am 13.10.	78 Jahre
Herr Siegfried Schulz	am 15.10.	79 Jahre

### *Senioreng geburtstage im September und Oktober 10 für den OT Schönfels*

Frau Luise Gedrat	am 17.09.	97 Jahre
Frau Helene Müller	am 20.09.	74 Jahre
Frau Brunhilde Frank	am 21.09.	73 Jahre
Frau Gisela Liebold	am 23.09.	74 Jahre
Herr Joachim Roscher	am 25.09.	76 Jahre

Herr Armin Gläßer	am 25.09.	76 Jahre
Herr Gerhard Nahr	am 26.09.	74 Jahre
Herr Helmut Leib	am 29.09.	71 Jahre

Frau Elfriede Schlepner	am 02.10.	84 Jahre
Herr Erhard Schneider	am 02.10.	72 Jahre
Frau Herta Günther	am 03.10.	92 Jahre
Frau Sybilla Pfrötzschner	am 03.10.	71 Jahre
Herr Erich Oelschlägel	am 05.10.	88 Jahre
Frau Monika Schmiedel	am 06.10.	72 Jahre
Frau Renate Bochmann	am 06.10.	77 Jahre
Frau Barbara Penner	am 08.10.	70 Jahre
Frau Ruth Köhler	am 12.10.	87 Jahre
Herr Hans Kuckert	am 12.10.	72 Jahre
Frau Margard Friedrich	am 15.10.	89 Jahre

### *Senioreng geburtstage im September und Oktober 10 für den OT Stenn*

Herr Johannes Münch	am 19.09.	85 Jahre
Herr Egon Oettel	am 21.09.	80 Jahre
Herr Rainer Müller	am 22.09.	70 Jahre
Frau Liane Baumann	am 22.09.	73 Jahre
Frau Marianne Winkler	am 26.09.	92 Jahre
Herr Fritz Noback	am 27.09.	80 Jahre
Frau Johanne Unger	am 27.09.	90 Jahre
Frau Hilda Beckmann	am 28.09.	70 Jahre

Frau Renate Erkner	am 01.10.	72 Jahre
Herr Lothar Brünn	am 02.10.	81 Jahre
Frau Luzie Seidel	am 02.10.	74 Jahre
Herr Klaus Enders	am 03.10.	71 Jahre
Frau Irmgard Ehrig	am 05.10.	88 Jahre
Herr Egon Erler	am 05.10.	72 Jahre
Herr Gerhard Krauß	am 06.10.	84 Jahre
Herr Horst Seidel	am 06.10.	76 Jahre
Herr Kurt Tetzner	am 08.10.	89 Jahre
Frau Marianne Pilz	am 09.10.	84 Jahre
Frau Renate Nürnberger	am 11.10.	75 Jahre
Frau Elfriede Otto	am 12.10.	89 Jahre
Herr Günther Portius	am 13.10.	78 Jahre
Frau Erika Lange	am 13.10.	84 Jahre

### *Senioreng geburtstage im September und Oktober 10 für den OT Ebersbrunn*

Frau Ute Döhnel	am 16.09.	70 Jahre
Herr Gerhard Teubner	am 18.09.	71 Jahre
Frau Isolde Hänsch	am 18.09.	74 Jahre
Herr Klaus-Dieter Hecker	am 19.09.	71 Jahre
Herr Fritz Ullrich	am 21.09.	78 Jahre
Herr Gerhard Eibisch	am 22.09.	91 Jahre
Frau Hannelore Syffus	am 26.09.	70 Jahre
Herr Max Höhlig	am 26.09.	72 Jahre
Herr Joachim Müller	am 28.09.	77 Jahre
Herr Horst Sacher	am 28.09.	74 Jahre

Frau Lydia Dietel	am 03.10.	81 Jahre
Frau Gisela Bergmann	am 03.10.	74 Jahre
Herr Heinz Treuter	am 06.10.	80 Jahre
Frau Annelise Otto	am 10.10.	70 Jahre
Herr Heiner Müller	am 10.10.	75 Jahre
Frau Edith Krenz	am 13.10.	72 Jahre
Herr Egon Schmiedel	am 13.10.	74 Jahre
Frau Gisela Meichsner	am 15.10.	75 Jahre

### Was ist los in Lichtentanne und Umgebung? September / Oktober 2010

#### Jeden Mittwoch

- 19:00 Uhr Skatklub Ebersbrunner Löwen Vereinsspieltag im Gasthof Zum Löwen
- 18:00 Uhr Schachabend des TSV Lichtentanne im Vereinszimmer des Sportlerheimes
- 19:00 Uhr Ebersbrunner Schnitzer im Vereinshaus Ebersbrunn
- 16:00 – 19:00 Uhr Klöppeln in der ehem. Schule Schönfels
- 19:30 Uhr Frauensport in der Turnhalle Ebersbrunn

#### Jeden ersten Sonntag des Monats

- 10:00 Uhr Züchtertreffen mit Frühschoppen in der Gaststätte „Zur Mutz“ in Lichtentanne

#### 14-tägig, immer dienstags

- Klöppeln im Vereinshaus Ebersbrunn
- 14:00 – 16:00 Uhr Treff der Landfrauen in der ehemaligen Sparkasse Stenn

#### 18. September

Ab 9:30 Uhr öffentl. Tischbewertung von Rassekaninchen in der Gaststätte „Zur Mutz“

#### 19. September

Erntedankfest in der Kirche Lichtentanne

#### 24. September

15:00 Uhr Seniorennachmittag im Bürgerhaus Lichtentanne

#### 26. September

- 09:00 Uhr Erntedankfest in der Kreuzkirche Ebersbrunn
- 17:00 Uhr Kirchenkonzert in der Kreuzkirche Ebersbrunn
- Erntedankfest in den Kirchen Stenn und Schönfels

#### 01. Oktober

18:00 Uhr Oktoberfest des SV Ebersbrunn e. V. am Sportplatz in Hüttelsgrün

#### 03. Oktober

Kirchweihfest in der Kirche Lichtentanne

#### 07. Oktober

Seniorenclub Schönfels

#### 08.-11. Oktober

Kirmes in Stenn

#### 10. Oktober

Kirchweihfest in der Kirche Stenn

#### 11. Oktober

- Konzert zum Kirchweihfest in der Kirche Stenn
- 15:00 Uhr Senioren Stenn Kirmesfeier

#### 15. Oktober

21:00 Uhr Bet Williams – Epiphany Project in der Kirche Sankt Barbara Lichtentanne

#### 16./ 17. Oktober

Ziergeflügel- u. Exotenausstellung

Wir laden Sie recht herzlich ein zu einem

### Informationsabend

am Mittwoch, den **22. September 2010**,  
18:00 Uhr rund um das Thema

„**Neue Erkenntnisse in der Osteoporose Therapie**“

in die

**Mariannen – Apotheke**

Thanhofer Straße 13  
08115 Lichtentanne

Wir bitten um Ihre telefonische Rückmeldung unter 0375 / 52 39 32

Als Referent des Abends begrüßen wir Herrn Dr. med. Richter FA für Orthopädie. (Muldental-Klinik, Wilkau-Haßlau)

### Achtung, Ebersbrunner Senioren!

Wir laden alle Senioren, die ihren Geburtstag in den Monaten Juli, August oder

September feierten oder noch feiern, zur Geburtstagsfeier am **28. September** in das Vereinshaus ein. Wir treffen uns 14.00 Uhr zu Kaffee und Kuchen und möchten einen gemütlichen Nachmittag verbringen.

Ich bitte um Anmeldung bis Freitag, den 24. September!

Eure Seniorenbetreuung

B. Schillbach      Telefon 6423  
U. Schulz            Telefon 6076

## DACHDECKEREI GRUNER



- Ziegeldach
- Schieferdach
- Flachdach
- Einbau von Dachfenstern
- Schornsteinverkleidung
- Klempnerarbeiten
- Wartungs- und Reparaturarbeiten

08115 Lichtentanne / OT Schönfels  
Burgstraße 7a

Tel./Fax 037600 - 43 40  
Funk: 0162/43 31 353

eMail:  
gruner.dach@web.de

## Zimmerei Kanning

Reichenbacher Str. 44 • 08115 Ebersbrunn  
Tel.: 037607-69 61 • Fax: 037607-85 97 03  
Funk: 0172/90 68 347

www.zimmerei-kanning.de



- Türen und Tore
- Carportbau
- Innenausbau
- Balkonbau
- Treppensanierung
- Zaunbau
- Fenster
- Überdachungen

## Achtung ! An alle Mamis und die es bald werden - Kinderklamottenmarkt

Am Freitag den **24.09.10** von **16:00 bis 19:00 Uhr** und am **Samstag, den 25.09.10** von **9:00 bis 12:00 Uhr**, findet wieder der Kinderklamottenmarkt



im Gewerbepark Lichtentanne statt. Während dieser Zeit werden Ihre Kinder durch die Verkehrswacht Zwickauer Land e.V. betreut. Es wird eine spielerische Verkehrserziehung angeboten – Verkehrsparcours mit Elektroautos, eine Mal- und Bastelstraße u.v.m.

Der Weg zu uns ist ab dem Friseurgeschäft „COMI“ gut sichtbar markiert. Wir freuen uns wie immer auf Ihren Besuch.

*Die Muttis vom Miniclub Lichtentanne und das Team der Verkehrswacht Zwickauer Land e.V.*



neu sanierte 2-Raum-Wohnung  
Wohnfläche ca. 37 m<sup>2</sup> mit Parkettboden  
in der Thanhofer Straße 16 in Lichtentanne  
ab dem 01.12.2010 zu vermieten  
**Tel.: 0151/19 00 12 11**

### Versichertenberater der Deutschen Renten- versicherung im Rathaus Lichtentanne!

Am **21. September 2010** in der Zeit von **14:00 – 16:00 Uhr** bieten wir Ihnen im Rathaus Lichtentanne die Möglichkeit zu einem Sprechtag mit einem Versichertenberater.

Herr Bräunlich berät Sie in allen Rentenfragen, nimmt Kontenklärungsanträge, Rentenanträge, Hinterbliebenenanträge der BfA, LVA und Seekasse auf und hilft Ihnen in allen weiteren Angelegenheiten der Rentenversicherung. Die Beratung ist kostenlos.

Wir hoffen, dass dieses Angebot auf Ihre Zustimmung trifft.

*Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Gemeindeverwaltung Lichtentanne*

## Achtung! Bereit zum Schnappschuss ???

Alle Kinder und Jugendlichen im Alter von 10 – 14 Jahren, die gerne fotografieren und ihre Bilder gerne zeigen möchten, sind am **Freitag, 01.10.2010 um 17.00 Uhr im Jugendclub EXIL zum Fotoworkshop** herzlich eingeladen. Ihr erfahrt dort Grundlegendes zum Fotografieren, sammelt Erfahrungen und dürft Eure eigene Fotomappe erstellen.

Meldet Euch bitte bei uns im JC EXIL Tel.-Nr. 0375/527434 an oder kommt einfach mal rein.

Und noch was - Dank Digicam macht jeder tolle Fotos. Eigene Kameras können mitgebracht werden bzw. besteht die Möglichkeit, bei uns die Kamera zu leihen. Bis bald – wir freuen uns auf Euch!!!

*Euer Kinder und Jugendverein Pleißental e.V.*

## An alle großen und kleinen Sportler!!!

Herzliche Einladung zum

**Open- End- Fußballturnier** in Ebersbrunn am **23.10.2010 ab 17.00 Uhr** Anmeldeschluss ist der 21.10.2010, gespielt wird 3/1.

Die Startgebühr beträgt 4,00 Euro. Anmeldungen sind im JC Saustall und im JC EXIL in Lichtentanne Tel.: 0375/527434 möglich.

*Euer Kinder- und Jugendverein  
Pleißental e.V.*

## Tanzabend zu Country-Musik im Ebersbrunner „Löwen“

Die Barn Line Dancers Ebersbrunn laden alle Freunde der Countrymusic am **25. September 2010, 20 Uhr**, nach Ebersbrunn in den Gasthof „Zum Löwen“ zum Tanz ein.

Die Zwickauer Country-Band SACHSEN-TRAMP übernimmt die musikalische Umrahmung des Abends. Einstimmen auf die Party wird „Cup of Music“ aus Reichenbach.

Vorbestellungen werden per Email unter [nurcountry@yahoo.de](mailto:nurcountry@yahoo.de) entgegengenommen.

Karten erhält man im Vorverkauf in Ebersbrunn im Getränkemarkt Hildebrand, Reichenbacher Straße 24, in der Bäckerei Kunze, Reichenbacher Straße 45, ebenfalls in Ebersbrunn, sowie am Balaton-Imbiss, Innere Plauensche Straße 22 (gegenüber Ringcafé) in Zwickau.

## HerbstferienAngebote vom 04.10. – 15.10.2010

### gemeinsamer Ferienplan

vom KJV Pleißental e.V., Hort der Kita Pfiffikus Stenn und JBZ Lichtentanne

#### Woche vom 04.10. – 08.10. 2010

**Montag: 09.00 Spielzeugtag.... bringt euer Lieblingsspiel mit**  
ab 15.00 sind die JC's EXIL SAUSTALL und SYLOS geöffnet

**Dienstag: 09.00 Wir erkunden Zwickau mit Bus und Bahn und kehren bei MC Donalds ein.**  
**Bitte Fahrschein und einen angemessenen Geldbetrag fürs Kind mitschicken**

ab 15.00 sind die JC's EXIL und SAUSTALL geöffnet  
15.00 – 17.00 Kid's Treff im EXIL - Herbstdekoration basteln

Teilnehmerbeitrag: 1,50 Euro  
17.00 - 09.00 Coole Sache - Heute schlafen wir nicht zu Hause !!

Übernachtung im JC EXIL vom 05.10.- 06.10.10  
Teilnehmerbeitrag: 6,00 Euro incl. Verpflegung  
Kegeltturnier, Nachtwanderung und Lagerfeuer  
Bitte bringt persönliche Sachen, Schlafsack und Luftmatratze mit!!!

**Mittwoch: 09.00 Maltag... wir malen nach Lust und Laune**  
ab 15.00 ist der JC SYLOS geöffnet

**Donnerstag: 09.00 Flaschenzauber... Uns besuchen Leute die kleine Kunstwerke in Flaschen bauen Teilnehmerbeitrag 3,50 Euro**  
ab 15.00 sind die JC's EXIL SAUSTALL und SYLOS geöffnet

15.00 – 19.00 Wir schieben keine ruhige Kugel - Kegeltturnier im JC EXIL

15.00 – 19.00 Kid's – Treff im JC Sylos - Herbstdekoration basteln  
Teilnehmerbeitrag 1,50 Euro

**Freitag: 09.00 Sport- und Spieltag**  
ab 15.00 sind die JC's EXIL SAUSTALL und SYLOS geöffnet

15.00 – 19.00 Kid'sTreff im JC SAUSTALL  
Herbstdekoration basteln  
Teilnehmerbeitrag: 1,50 Euro

#### Woche vom 11.10 – 15.10.2010

**Montag: 09.00 Spielzeugtag...bringt euer Lieblingsspiel mit**  
ab 15.00 sind die JC's EXIL SAUSTALL und SYLOS geöffnet

**Dienstag: 09.00 Wir gehen wandern mit Rucksack und Selbstverpflegung...regnet es, machen wir Kinotag 1,00 Euro**  
ab 15.00 sind die JC's EXIL und SAUSTALL geöffnet

15.00 – 19.00 Kid's – Treff im JC EXIL **Herbstfest** für alle Kidstreffe der JC's - zu Besuch beim Förster  
Wissenswertes rund um den Wald

**Mittwoch: 09.00 Inlinersicherheitstraining...bringt eure Ausrüstung mit Habt ihr keine???**  
**So bekommt ihr welche Teilnehmerbeitrag 6,00 Euro**  
ab 15.00 ist der JC SYLOS geöffnet

**Donnerstag: 09.00 Wir machen Obstsalat**  
**Teilnehmerbeitrag 1,00 Euro**  
10.00 Töpfern nach Lust und Laune  
Treffpunkt: Plastikkabinett Mittelschule  
Teilnehmerbeitrag: 1,50 Euro  
ab 15.00 sind die JC's EXIL SAUSTALL und SYLOS geöffnet

**Freitag: 09.00 Yoga mit Spiel und Spaß**  
**Am Freitagabend ca. 17.30 laden wir alle Kinder zu einer Sternengucker-nacht ein.**  
**Wir grillen und sitzen gemütlich am Feuer und schauen uns mit einem Teleskop die Sterne an. Eure Eltern können euch ca. 20 Uhr abholen oder sich noch kurz zu uns gesellen...**  
**Teilnehmerbeitrag 2,50 Euro**

ab 15.00 sind die JC's EXIL SAUSTALL und SYLOS geöffnet

#### Jugendbegegnungszentrum Lichtentanne (JBZ)

Veranstaltungen zum Thema: Lebensräume, Natur und Finden  
Wann: 04./ 06./ 13./ 15.10.2010 von 09:00 – 12:00 Uhr  
Kosten bis 10 Kinder für 1 Stunde = 2,80 Euro und ab 10 Kinder für 1 Stunde = 2,00 Euro.

**Die Veranstaltungen des Hortes der Kita Pfiffikus sind fett gedruckt.** Die Anmeldung der Kinder des Hortes erfolgt über das Informationsblatt und die Ferienlisten und diese müssen bis spätestens 22.09.2010 unterschrieben zurückgegeben werden.

Eine spätere Anmeldung ist dann im Hort nicht mehr möglich. Ebenfalls müssen für Hortveranstaltungen alle Beiträge und das Essengeld bis 22.09.2010 bezahlt werden.

Wird die Betreuungszeit bei einer 3 Stundenanmeldung überschritten, so muss ein Beitrag von 2,60 Euro pro Tag zusätzlich entrichtet werden.

Es ist uns nur möglich, das Essen abzubestellen, wenn Sie am jeweiligen Tag bis 8.30 Uhr in der KITA angerufen haben.

Änderungen im Ferienplan behalten wir vor. Wir sind in den Ferien im Hort der Kita Pfiffikus (Wendeschleife).

Bitte Hausschuhe und Wechselsachen nicht vergessen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Tel.: 0375/781548 oder 0375/289868

Euer Hort Pfiffikus



Die Veranstaltungen des JBZ und des Kinder- und Jugendvereins Pleißental e.V. sind in Standardform gedruckt.

Die Anmeldung zu Veranstaltungen des Kinder- und Jugendvereins Pleißental e.V. und JBZ Lichtentanne erfolgt über ein Informationsblatt und kann bei den beteiligten Partnern –

JBZ Lichtentanne Tel. 0375 /501950,  
Steinpleiser Str. 32  
Kinder- und Jugendverein Pleißental e.V.  
im JC  
EXIL in Lichtentanne  
Tel. 0375/527434  
Plauener Str. 89 abgegeben werden.

Änderungen in unserem Ferienplan behalten wir uns vor. Werden die Mindestteilnehmerzahlen von 10 Personen bei Fahrten nicht erreicht, kann die Veranstaltung abgesagt werden. Treffpunkte sind jeweils die Jugendclubs bzw. sind angegeben.

Eine Teilnahme an den Veranstaltungen ist erst dann möglich, wenn der Teilnahmebetrag bezahlt ist und das vollständig ausgefüllte Informationsblatt mit Unterschrift bei uns vorliegt.

## Kirmes 2010

### „Rückblick auf 20 Jahre Stenner Kirmes“

- Festprogramm -

<b>Freitag 08.10.2010:</b>	19:30 Uhr ab 21:00 Uhr	Fackelumzug mit der Reichenbacher Schallmeienkapelle (Stellen vor dem Prinzenhof-Fackeln können hier erworben werden) Hits der letzten 20 Jahre und von heute mit „Nightlife“ Dazwischen werden wir ein Video mit Kirmesbildern der vergangenen 20 Jahre, sowie die Tanzgruppe „The Barn-Line-Dancer's aus Ebersbrunn“ sehen. von 21:20 Uhr bis 22:20 Uhr Schnaps und Wein zum halben Preis
<b>Sonnabend 09.10.2010:</b>	14:30 Uhr 15:00 Uhr 15:15 Uhr  20:00 Uhr	Schauvorführung der Freiwilligen Feuerwehr Stenn Bierfassanstich 1. Stenner Zeltwette buntes Programm mit Tanz, Musik und Zauberei, sowie der Kindersportgruppe aus Lichtentanne Tanz mit den Gruppen „Eterna“ und „Die 3 lustigen 4“ sowie „Nightlife“
<b>Sonntag 10.10.2010:</b>	10:00 Uhr ab 11:00 Uhr 13:30 Uhr ca.14:30 Uhr	Kirchweihgottesdienst Mittagessen im Festzelt (Kartenvorverkauf an den bekannten Stellen) Umzug mit Rückblick auf „20 Jahre Stenner Kirmesumzug“ buntes Programm der Stenner Kirchgemeinde
<b>Montag 11.10.2010:</b>	19:30 Uhr	Konzert mit instrumentaler Musik aus alter und neuer Zeit

An beiden Tagen können Sie sich wieder den leckeren Stenner Kuchen schmecken lassen. Für die übrige gastronomische Bewirtung wird wie jedes Jahr die Firma Andrä sorgen.

Am Samstag wird es außerdem eine Bastel- und Schminkstraße, sowie eine Tombola geben.

Es winken wieder tolle Preise. Weiterhin können sich alle Interessierten am Armbrustschießen beteiligen und das Spielmobil des FAB e.V. aus Crimmitschau unsicher machen.

In unserer Stenner Kirche findet auch dieses Jahr wieder eine Ausstellung statt.

Kartenvorverkaufsstellen für Samstag:

Bäckerei Keßler in Stenn und Lichtentanne  
Gaststätte Erholung Stenn  
Mini-Markt Wünsche Stenn  
Bäckerei Kunze Ebersbrunn  
Partyservice Keßler Schönfels

Ein ganz herzliches Dankeschön gilt wieder allen Sponsoren, sowie der Gemeinde Lichtentanne für ihre finanzielle bzw. materielle Unterstützung.

# Kirchliche Nachrichten

## Ev.-Luth. Kirchgemeinden STENN-LICHTENTANNE-SCHÖNFELS

Telefonnummern der Pfarrämter:  
Stenn-0375/783001

Lichtentanne-0375/523770  
Schönfels-037600/2477

Sprechzeiten Pfr. Wohlgemuth: Schönfels: mi 11.00-12.00 Uhr • Lichtentanne: di 17.45-18.45 Uhr • Stenn: di 16.30-17.30 Uhr

Öffnungszeiten: Stenn: Di 14.30 -18.00 Uhr, Fr 08.30-12.00 Uhr • Schönfels: Mi 09.00-12.00 Uhr • Lichtentanne: Mo-Mi 08.00-12.00 Uhr, Do 15.00-18.00 Uhr

Wir laden alle Einwohner und Gäste unserer Orte sehr herzlich ein zu allen Gottesdiensten und Gemeindegemeinschaften.

**17.09.10** Freitag - Vortragsabend  
Schönfels 18.00 Uhr Pater Willi Hirth spricht über 30 Jahre im Kreise von Indianern und Paraguayanern in Südamerika

**19.09.10** 16. Sonntag nach Trinitatis  
Schönfels 10.00 Uhr Bläsergottesdienst  
Lichtentanne 14.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Taufgedächtnis Juli-September, anschl. Kirchenkaffee

**26.09.10** 17. Sonntag nach Trinitatis  
Stenn 14.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Taufgedächtnis August-Oktober, anschl. Kirchenkaffee  
Schönfels 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Taufgedächtnis August-September  
Lichtentanne 08.30 Uhr Gottesdienst

**29.09.10** Mittwoch, Michaelistag  
Lichtentanne 19.30 Uhr Michaelisfeier

**03.10.10** 18. Sonntag nach Trinitatis  
Lichtentanne 09.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Heiligem Abendmahl

**10.10.10** 19. Sonntag nach Trinitatis  
Stenn 10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Heiligem Abendmahl

**11.10.10**  
Stenn

**16.10.10**  
Lichtentanne

**17.10.10**  
Stenn  
Schönfels

**24.10.10**  
Schönfels

**25.10.10**  
Schönfels

### Gemeindekreise für Erwachsene

**Seniorenkreise**  
Stenn 20.09.10 14.30 Uhr  
Schönfels 29.09.10 14.30 Uhr  
Lichtentanne 05.10.10 14.30 Uhr

**Frauenkreis**  
27.09.10 19.30 Uhr  
Lichtentanne

**Männerkreis**  
04.10.10 19.30 Uhr  
Lichtentanne

**Montagsgebet Stenn**  
27.09./11.10.10  
09.00 Uhr in der Kirche

**Mittwochsgebet Lichtentanne**  
06.10./20.10.10  
19.00 Uhr in der Kirche

**Gebetskreis „OASE“ Lichtentanne**  
13.10.10  
19.30 Uhr Gemeindesaal

**Gesprächskreis Lichtentanne**  
17.09./15.10.10  
19.30 Uhr Gemeindesaal

**Gesprächskreis wöchentlich montags**  
Lichtentanne Fam. Trommer 20.00 Uhr  
Tel. 0375/7 92 83 77

**Kirchweih-Montag**  
19.30 Uhr Instrumentalmusik aus verschiedenen Jahrhunderten

**Sonnabend**  
16.00 Uhr Kindermusical

**20. Sonntag nach Trinitatis**  
08.30 Uhr Gottesdienst  
10.00 Uhr Gottesdienst, anschl. Krankengebet, Segnung und Salbung

**21. Sonntag nach Trinitatis**  
09.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Heiligem Abendmahl

**Kirchweih-Montag**  
19.30 Uhr  
Kirchweihkonzert

**Chöre Kirchenchor**  
Stenn mittwochs 18.00 Uhr

Schönfels mittwochs 19.30 Uhr  
Lichtentanne dienstags 19.30 Uhr (Im Wechsel)

**Gospelchor**  
Schönfels donnerstags 19.45 Uhr

**Posaunenchor**  
Schönfels dienstags 18.30 Uhr

### Für Jugendliche und Kinder

**Junge Gemeinde**  
- jeweils 19.00 Uhr  
17.09.10 Stenn  
01.10.10 Lichtentanne  
24.09.10 Schönfels  
08.10.10 Stenn  
15.10.10 Lichtentanne

**Konfirmandenunterricht**  
Klasse 7:  
Mittwoch 17.00 Uhr Schönfels  
Donnerstag 16.30 Uhr Lichtentanne  
Klasse 8:  
Donnerstag 17.30 Uhr Lichtentanne

**Kinderkreis Lichtentanne**  
25.09.10 09.30 Uhr

**Christenlehre Stenn**  
Klassen 1-3 montags 15.30 Uhr  
Klassen 4-6 montags 16.30 Uhr

**Schönfels**  
Klassen 1-4 dienstags 15.30 Uhr  
Klassen 5-6 freitags 16.00 Uhr

**Lichtentanne**  
Klassen 1-3 donnerstags 15.00 Uhr  
Klassen 4-6 donnerstags 16.00 Uhr  
Christenlehre kreativ mittwochs 15.00 - 17.00 Uhr

**Kinderkreis Stenn**  
25.09.10 09.30 Uhr

**Landeskirchliche Gemeinschaft**  
Stenn dienstags 19.30 Uhr Pfarrhaus  
Lichtentanne donnerstags 19.30 Uhr Kirchgemeindesaal  
Frauenstunde 11.10.10 19.30 Uhr Lichtentanne Kirchgemeindesaal

## Auf ein (Bibel-) Wort

*Denn es ist kein Unterschied,  
denn alle haben gesündigt und erlangen nicht die Herrlichkeit Gottes  
und werden umsonst gerechtfertigt durch seine Gnade,  
durch die Erlösung, die in Christus Jesus ist.*

Röm. 3, 23 - 24;

*Wir laden herzlich ein zu unseren:*

Gottesdiensten	sonntags	10:00 Uhr
Kinderstunde	sonntags	10:00 Uhr
Bibelstudium und Gebet	dienstags	19:30 Uhr

## Evangelisch- freikirchliche Gemeinde Stenn

Juri - Gagarin - Str. 20; Tel. 0375 / 212 426

## Katholische Pfarrei

Heilige Familie  
Hegelsr. 3  
08056 Zwickau  
Tel. 0375-294190

### Heilige Messe

Sa. 17:00 Uhr  
So. 10:00 Uhr

### werktags

Di und Fr 8:00 Uhr  
Mi 10:00 im Barbara Heim  
Do 18:00 Uhr

Im Oktober  
Rosenkranzandacht  
sonntags 17:00 Uhr

21. November, 17:00 Uhr  
feierliche Vesper am  
Christkönigssonntag

### 1. Sonntag im Monat

15:00 Uhr in Lichtentanne  
Christuskirche,  
Hauptstr. 26

3. Oktober  
7. November mit Gräber-  
segnung in Lichtentanne  
und Stenn  
5. Dezember

*Änderungen vorbehalten!*



## Dietz Grabmale

Große Auswahl an schönen  
Grabsteinen zu moderaten Preisen

Bruno-Escher-Str. 6a • 08115 Lichtentanne  
Tel. (0375) 56 79 409 • Fax (0375) 56 79 837  
Handy 0175 61 70 648

## Sport

### Lois ist Deutsche Meisterin

Die in unserer Gemeinde wohnende Lois Schürer hat bei den Deutschen Leichtathletik-Meisterschaften der Schüler (14/15 Jahre) in Hannover einen großartigen Erfolg errungen.

Im Blockmehrkampf Sprint/Sprung, dazu gehören Hochsprung, Weitsprung, Speerwurf, 80m-Hürden und der 100m Lauf, wurde sie Deutsche Meisterin.

Lois besuchte die Grundschule in Stenn, danach bis zur 6. Klasse das Christoph-Graupner-Gymnasium in Kirchberg und trainierte bei der LG Olympia Kirchberg. Ab der 7. Klasse wechselte sie an das Sportgymnasium Chemnitz und gehört seitdem dem LAC Erdgas Chemnitz an. In dieser Zeit errang Lois mehrere Landesmeistertitel und wurde darüber hinaus in der Halle Mitteldeutsche Meisterin über 60 m Hürden.

Anfang Juli startete sie in Ulm eine Altersklasse höher in der 4x100m-Staffel der wJB und errang mit ihrem Team einen weiteren Deutschen Meistertitel.

Die nächsten Wettkampfhöhepunkte werden ein Länderkampf zwischen Sachsen, Niederschlesien und Nordböhmen sowie das Bundesfinale „Jugend trainiert für Olympia“ in Berlin sein, für das sich das Chemnitzer Sportgymnasium in der Leichtathletik qualifiziert hat.

Wir gratulieren Lois zu diesen tollen Leistungen und wünschen ihr bei den nächsten Wettkämpfen alles Gute und viel Erfolg.



## Handballer starten in neue Saison

91 Sportfreunde trainieren gegenwärtig unter Leitung lizenziierter Trainer und Übungsleiter in der Abteilung Handball unseres Sportvereins. Für 5 Mannschaften beginnen im September die Punktspiele.

### Männer

Die Männermannschaft geht in der leistungsstarken Kreisliga Zwickau auf Punkte- und Torejagd. Dort trifft sie auf die Teams aus Crossen, Lichtenstein, Fraureuth, Meerane, Wilkau-Haßlau und Zwickau (ZHC Grubenlampe III und Lok Zwickau). Aufgrund des ausgeglichenen Leistungsniveaus aller Mannschaften wird es wieder sehr spannende Spiele geben.

Übungsleiter:

Tim Sander, Dandy Köbernick

Trainingszeiten:

Freitag 19.30 – 21.30 Uhr

Erste Spiele:

18.09.10

15.30 Uhr

in Mosel gegen Crossen

23.10.10

15.00 Uhr in Wilkau gegen Wilkau-Haßlau

### Männliche Jugend D

Die Jungen (98/99) messen ihre Kräfte in der kommenden Spielsaison mit den Mannschaften der Kreisliga Zwickau/Erzgebirge. Hier treffen sie auf die Handballteams aus Aue (I,II), Annaberg-Buchholz, Marienberg/Zschopau, Limbach-Oberfrohna, Borstendorf, Zwönitz und Hohenstein-Ernstthal.

Übungsleiter:

Mario Möckel

Trainingszeiten:

Dienstag 16.00 – 17.30 Uhr

Freitag 16.30 - 18.00 Uhr

Erste Heimspiele:

18.09.10

14.00 Uhr in Mosel gegen NH Aue II

02.10.10

13.00 Uhr in Neuplanitz gegen Marienberg/Zschopau

### Weibliche Jugend C

Nachdem die Mädchen in der vergangenen Spielsaison in der Kreisliga dieser Altersklasse viel Erfahrungen gesammelt haben, müssen sie sich im Spieljahr 2010/11 in der Bezirksliga bewähren. Zu ihren sportlichen Gegnern gehören die Mannschaften aus Weißenborn, Burgstädt, Oederan, Marienberg, Plauen-Oberlosa, Oberlungwitz, Limbach-Oberfrohna und Langenhessen-Crimmitschau.



Übungsleiter:

Mario Möckel

Trainingszeiten:

Dienstag 17.30-19.00 Uhr

Freitag 18.00-19.30 Uhr

Erste Heimspiele:

25.09.10

17.00 Uhr in Neuplanitz gegen Marienberg

23.10.10

11.00 Uhr in Neuplanitz gegen Limbach-Oberfrohna

### Minihandball

Mit guten Leistungen hatten sich die Minihandballer im vergangenen Spieljahr präsentiert (1. Platz Jungen/ 3. Platz Mädchen). Auch in der kommenden Saison werden 2 Lichtentanner Nachwuchsteams die Spiele in der Stadtliga Zwickau bestreiten, um vielen Kindern den Einstieg in den Spielbetrieb zu ermöglichen.

Übungsleiter:

Helga Strobelt, Dorothea Bertram

Trainingszeiten:

Mittwoch 16.30-18.00 Uhr (2001/02)

Freitag 15.00-16.30 Uhr (2002-2004)

Das erste Vorbereitungsturnier findet am 19.09.10 von 10.00-12.00 Uhr in der Beimlerhalle Neuplanitz statt.

### Frauenhandball

Die Handballfrauen unseres Vereins nehmen nicht am Punktspielbetrieb teil. Sie führen lediglich Freundschaftsspiele durch und unterstützen die Abteilung Handball und den Verein bei sportlichen Höhepunkten.

Übungsleiter:

Dorothea Bertram

Trainingszeit:

Dienstag 19.30-21.00 Uhr

Alle Frauen und Mädchen (ab 16 Jahre), die gern Handball spielen, laden wir herzlich zu unseren Übungsstunden ein.

Der TSV Lichtentanne gehört zu den wenigen Handballvereinen, die keine eigene Wettkampfhalle besitzen. Sämtliche Mannschaften müssen ständig auswärts oder in neutralen Hallen antreten, was natürlich einen sportlichen Nachteil gegenüber der Konkurrenz darstellt. Vor allem im Kinder- und Jugendbereich ist der notwendige organisatorische, zeitliche und finanzielle Aufwand kaum zu verkraften.

Wenn man von diesen Bedingungen ausgeht, muss man das Engagement aller Übungsleiter, die Begeisterung und die Leistungen unserer Handballsportler und die wertvolle Hilfe der vielen Eltern besonders hoch einschätzen. Danke !!! Bedanken möchten wir uns auch bei den Schieds- und Kampfrichtern des Vereins, die Woche für Woche den Spielbetrieb unserer Mannschaften absichern.

Unseren Mannschaften wünschen wir in der Spielsaison 2010/11 viel Erfolg !

Abteilung Handball

Dr. Helga Strobelt



## SG 48 Schönfels Sportlerheim in neuem Glanz

Die SG 48 Schönfels betreibt ihr Sportlerheim seit Juni diesen Jahres in eigener Regie. Nachdem der bisherige Pächter der Gaststätte, Frank Markert, seine Tätigkeit im gegenseitigen Einvernehmen mit dem Vorstand des Vereins beendete, fand ein Betreiberwechsel statt. Dazu wurde ein Gremium gebildet, dem neben den drei Vorstandsmitgliedern Mario Taut, Antje Krail und Jens Beierlein auch drei externe Personen angehören. Dabei handelt es sich um Torsten Wagner, Mitinhaber der Steuerkanzlei Hein & Partner, Jörg Zollinger (Chef der Revisionskommission) und Kassenprüferin Gabi Glück. „Wir haben bewusst drei externe Leute eingebunden, um die Geschicke der Gaststätte und die Finanzen sauber zu halten“, betont Vereinspräsident Mario Taut.

In der Gaststätte selbst hat sich viel getan. Die Räumlichkeiten wurden renoviert und umgestaltet. Ein großer Flachbild-Fernseher wurde angeschafft. „Wir tun das nicht nur für die Sportler, sondern hoffen, dass dies auch von den Schönfelern und Bürgern der Einheitsgemeinde angenommen wird“ sagt Mario Taut. Für die gastronomische Betreuung ist die Familie Müller zuständig. Wer Interesse hat, die Räumlichkeiten der Sportgaststätte zu nutzen, kann sich mit Mario Taut (Telefon 01712707329) oder Olaf Müller (01721309120) in Verbindung setzen, auch um Detailfragen zu klären. Erster großer Höhepunkt im Gastronomiebereich war das Public Viewing zur Fußball-WM, das großen Zuspruch fand.



- Innen- und Aussenputz
- Wärmedämmfassaden
- Fassadenanstriche

**Maurermeister**  
**Marko Heilmann**  
Carl-Otto-Schmelzer-Ring 2  
08115 Lichtentanne  
Funk 0177 / 64 12 156  
Tel. 0375 / 52 74 92  
Fax 0375 / 597 11 41  
Email heilmann@f-bau.de

# Hierold

## Möbel zum Wohnen

- Reichenbacher Straße 123  
07973 Greiz  
Telefon (03661) 7 05 70
- Uferstraße 1  
08412 Werdau  
Telefon (03761) 1 88 83-0

*... so macht Wohnen Spaß!*

Die Zuschauer, Fans und Sportler der SG 48 Schönfels wissen, dass sämtliche Überschüsse nach Abzug aller Kosten dem Verein, der Förderung des Nachwuchses und der Unterhaltung der Sportanlage zugute kommen. Ausfallende Sponsorengelder werden kompensiert. Derzeit laufen noch Planungen für Veränderungen im Außenbereich. So entsteht ein Grillkamin und eine Tischtennisplatte wurde angeschafft. Durch diese umfangreichen Maßnahmen im Plexgrund wurde das Herbstfest auf dem Parkplatz an der Burgstraße bewusst abgesetzt. Geplant ist für dieses Jahr noch eine Silvesterfeier im Sportlerheim.

Im sportlichen Bereich läuft das Programm wieder auf Hochtouren. Sechs eigene Teams unter Schönfelern Namen nehmen

an den Punktspielen teil, bei den A- und B-Junioren laufen noch Schönfelers Jungs in den Mannschaften des Reichenbacher FC auf. Die Alten Herren bestreiten jeden Freitagabend ihre Freundschaftsspiele. Die 1. Männermannschaft der SG 48 will in dieser Saison in der oberen Tabellenhälfte mitmischen, für die 2. Mannschaft, die einige Stammkräfte ersetzen muss (längere Auslandsaufenthalte, einige Langzeitverletzte) zählt nur der Klassenerhalt. Erfreulich, dass mit den D-Junioren (U13) und den E-Junioren (U11) zwei Schönfelers Nachwuchsteams den Sprung in die neue Kreisoberliga (bisher Bezirksklasse) geschafft haben. Die „E“ ist auch in der neuen Spielklasse schon wieder an die Spitze gestürmt. (Gerd Dassler)

### Kleingartenanlage „Erholung“ e. V. Stenn

Wer möchte nicht gerne seine FREIZEIT im GRÜNEN verbringen?  
BEI UNS BESTEHT DIE MÖGLICHKEIT !!!!!  
Wir haben freie Gärten in der Größe von 150 bis 300 qm  
mit Trinkwasseranschluss und teilweise mit Laube und  
E-Anschluss zu verpachten.  
Interessenten können sich schriftlich oder telefonisch melden.

Frieder Kraus | Juri-Gagarin-Str. 84 | 08115 Lichtentanne | Tel.: 0375/ 77 88 059

gegr. 1982

Innungsfachbetrieb  
**WINTER**  
Dachdeckermeister

Inhaber Mario Winter

Wir sind für Sie da

- Flachdach
- Ziegel.- Schieferdach
- Einbau Wohnraumfenster
- Dachklempnerarbeiten
- Gerüstbau

Büro:  
08115 Lichtentanne | Tel./Fax 0375 / 597 76 29  
Pestalozzistr. 14 | Funk 0172 / 600 59 57

Privat:  
08115 Lichtentanne | Tel/Fax 0375 / 59 77 400  
Pestalozzistr. 14 | Funk 0172 / 34 58 428

## TSV Lichtentanne sucht Fußballnachwuchs

Für den Neuaufbau unserer Nachwuchsabteilung benötigen wir noch Nachwuchsfußballer der Geburtsjahrgänge 2002 bis 2005.

Jeden Mittwoch trainieren wir auf dem Sportplatz in Lichtentanne eine Gruppe kleiner Kicker und lernen das 1x1 des Fußballspiels.

Mit freundlichen Grüßen

TSV Lichtentanne

Abt. Fußball:

Wilfried Steinbrück 0375/28 39 649

Wenn sich Ihr Kind mal so richtig austoben will, gern dem Ball nachjagt, dann kommen Sie doch einfach mal vorbei oder rufen Sie uns an.

Betreut werden diese vom gut ausgebildeten Übungsleiter.  
Verantwortlich: Nico Poley 0152/290 964 58

## Waldbesitzer subventionieren Beiträge der anderen Bereiche der Solidargemeinschaft in der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft

Mit Beschluss des Vorstandes der LBG – MOD vom 02.06.2010 würden sich die Beiträge der Forstbetriebe um ca. 120% erhöhen. Ackerbaubetriebe müssten demnach nur noch ca. 40% des ursprünglichen Beitrags und Betriebe mit Tierhaltung mehr als 100% zusätzlich zahlen.

Die Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Mittel- und Ostdeutschland (LBG-MOD) gab ein Gutachten in Auftrag, um Berechnungsmaßstäbe (Arbeitsbedarfswert) für die Beiträge der versicherten Betriebe pro Kulturart und Hektar, sowie Tier etc. festzulegen.

Für Mittel- und Ostdeutschland ergeben sich daraus folgende Berechnungseinheiten (pro ha/Tier):

Forst	0,6050
Mähdrusch	0,7150
Grünland	0,6380
Rind	0,7150
etc.	

Bisher betragen die Beiträge folgender Beispielforstbetriebe:

mit 5 ha Wald ca. 47,50 Euro. Nach der neuen Berechnungsgrundlage würde der Beitrag bei ca. 66 Euro liegen.

mit 50 ha Wald ca. 115 Euro brutto. Abzüglich der Bundesmittel von ca. 21 Euro, musste der Forstbetrieb ca. 94 Euro netto an die BG-MOD zahlen. Nach der neuen Berechnungsgrundlage würde der Beitrag bei ca. 246 Euro brutto, abzüglich der Bundesmittel von ca. 48 Euro, bei ca. 198 Euro netto liegen. (Die Bundesmittel sind nur für 2010 verdoppelt wurden.)

mit 500 ha Wald ca. 940 Euro brutto. Abzüglich der Bundesmittel von ca. 200 Euro, musste der Forstbetrieb ca. 740 Euro netto an die BG-MOD zahlen. Nach der neuen Berechnungsgrundlage würde der Beitrag bei ca. 2100 Euro brutto, abzüglich der Bundesmittel von ca. 480 Euro, bei ca. 1620 Euro netto liegen. (Die Bundesmittel sind nur für 2010 verdoppelt wurden.)

Überhaupt nicht betrachtet wurde bei der Ermittlung der Berechnungseinheiten die Unfallhäufigkeit pro Reproduktionsverfahren und der bisherige Deckungsbeitrag der einzelnen Risiko-

kogruppen in die Berechnung einzu beziehen, obwohl dies von Geschäftsführung und Vorstand gefordert wurde. Dies soll aber nachgeholt werden.

Das Verhältnis von Beitragsaufkommen und Schadensaufwendungen im Bereich Forst war bisher positiv für die gesamte Versicherungsgemeinschaft. Das heißt der Bereich Forst hat andere Bereiche subventioniert und soll auch weiterhin den Ackerbau subventionieren. Das ist nicht im Interesse der Waldbesitzer.

Am 02.06.2010 hat der Vorstand der LBG – MOD mit einer Gegenstimme die Umsetzung des neuen Beitragsmaßstabes beschlossen.

Die Vertreterversammlung hat dann am 7./8.12.2010 die neue Beitragsatzung abschließend zu beschließen.

Unser Appell an Sie: Noch haben Sie die Chance auf die Entscheidung Einfluss zu nehmen. Sprechen Sie deshalb direkt mit Ihrem Vertreter in der Vertreterversammlung, damit die Waldbesitzer die anderen Bereiche nicht weiter subventionieren müssen!

SWBV

Ihren Einwand können Sie richten an:

Johannes Ott Tel.: 03765-64278

Steffen Biedermann Tel.: 0172-8209126

Danny Löschner Tel.: 037320-80208

## Herbstferienlager 2010 Schullandheim Ebersbrunn mit dem Kleeblatt – Team

Wann: erste Ferienwoche 03.10. – 08.10.10

Waldtag mit Hüttenbau, Wanderung zum Tierpark Hirschfeld + Mini-golf, DVD-Abend, Experimente-Nachmittag und Lagerfeuer mit Nachtwanderung Quad fahren, Bogen schießen, Fußball, Volleyball ... und unser Höhepunkt: der Besuch im Freizeitpark Plohn

Gemeinsam mit allen Fahr- und Eintritts- und Essengeldern beträgt der **Gesamtpreis: 180 EUR pro Kind**

Weitere Informationen unter Telefon:  
037607/ 5243 oder  
Sylvia Hennig 0173/ 9500930 oder  
Uwe Geyer 0177/ 68135398

oder per mail:  
info@slh-kleeblatt.de  
SLH Kleeblatt Geyer und Hennig GbR,  
Lengenfelder Straße 55, 08115 Lichtentanne OT Ebersbrunn



## Herzliche Einladung zum Kids Treff in unseren Einrichtungen

**Kids - Treff im Jugendclub Exil, 15.30 Uhr - 18.00 Uhr**  
Plauener Str. 89 08115 Lichtentanne

21.9.2010 -Billard- und Dartwettbewerb im JC  
28.9.2010 -Wir Töpfern im Plastikcabinet der  
Mittelschule Lichtentanne



**Kids - Treff im Jugendclub Sylos, 15.30 Uhr - 18.00 Uhr**  
Schulberg 5, ehemalige Grundschule 08115 Schönfels

21.9.2010 -Sport- und Spielnachmittag im JC  
28.9.2010 -Fertigstellen der Collagen im JC



**Kids - Treff im Jugendclub Saustall, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr**  
Alte Straße 1, ehemalige Grundschule 08115 Ebersbrunn

Jeden 1. und 3. Freitag -Sport- und Spielnachmittag im JC  
im laufende Monat

Jeden 2. und 4. Freitag -Verschiedene Kreativangebote im JC  
im laufenden Monat

Anmeldung für den Kids - Treff bitte im Jugendclub Exil  
unter der Telefonnummer: 0375/527434

## Ratgeber Gutes Sehen - Folge 17

Anzeige

### Kontaktlinsen-Pflegemittel kurz beleuchtet

Aus der Vielzahl der angebotenen Kontaktlinsen-Pflegesysteme und Kontaktlinsen-Materialien ist es für den Linsenträger heute unmöglich, selbst herauszufinden welches Produkt das Richtige ist. Kontaktlinsen-Pflegemittel lassen sich wie folgt einteilen:

- (1) Kombination aus Aufbewahrungs-/Reinigungslösung und separatem, manuell zu handhabenden Oberflächenreiniger für weiche oder formstabile (harte) Linsen,
- (2) „All-in-one-Lösungen“ zum Benetzen, Abspülen, Aufbewahren, Desinfizieren und Reinigen von Weich- oder Hartlinsen,
- (3) konservierungsmittelfreie Systeme auf Wasserstoffperoxid-Basis zur Reinigung und

Desinfektion weicher Kontaktlinsen. Pflegesysteme für harte Kontaktlinsen rufen sehr selten Unverträglichkeiten hervor. Dagegen können „All-in-one-Lösungen“ für weiche Kontaktlinsen (besonders die der entwicklungs-technisch älteren Generation) langfristig zu Veränderungen des Tränenfilmes oder zu allergischen Reaktionen des vorderen Augenabschnittes bis hin zur Kontaktlinsen-Unverträglichkeit führen. Die Ursache: einzelne chemische Bestandteile der Lösung, wie z.B. Konservierungsstoffe, werden unerwünschterweise von der Weichlinse aufgenommen und beim Linsentragen am Auge wieder abgegeben. Bei den „Wasserstoffperoxid-Systemen“ besteht diese Gefahr nicht.

Hier entnimmt man die weichen Kontaktlinsen nach dem mehrstündigen Desinfektionsvorgang, der mit der Zersetzung des hochaktiven Wirkstoffes H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> einhergeht, intensiv gereinigt aus reiner Kochsalzlösung. Diese stellt keine Gefahr für das Auge dar. Für alle Kontaktlinsen-Pflegemittel gilt: Brennen die Augen beim Einsetzen der Linsen, ist es ratsam diese vorher gründlich mit steriler Kochsalzlösung abzuspolen oder das Pflegesystem zu wechseln. Fragen Sie Ihren Augenoptiker!

© Dipl.-Ing. (FH) Augenoptik H. Schuster

**scribolux**  
Für extragroßen Rätselspaß

2,8-fache Vergrößerung. Extra: Mit Licht!

ESCHENBACH

**AUGENOPTIK Planitz**  
Dipl.-Ing. (FH) Helke Schuster

...scharf sehen & aussehen  
Brillenmode & Kontaktlinsen  
im grünsten Haus von Niederplanitz

+++++ **ACHTUNG** +++++  
**Betriebsferien vom 16.09. - 26.09.2010.**  
**In dieser Zeit bleibt mein Geschäft geschlossen!**  
+++++

Innere Zwickauer Str. 77 • 08062 Zwickau (Niederplanitz)  
Tel.: (0375) 78 61 68 • [www.augenoptik-planitz.de](http://www.augenoptik-planitz.de)

**mobiluxLED**  
Die praktische Leuchtlupe für unterwegs

Kleingedrucktes immer und überall gut lesbar

ESCHENBACH

SIMPLY CLEVER



Mit uns sparen Sie so richtig  
**viel Kohle!**

Mit unserer großen **Dienstwagen-Tauschaktion**  
und bei vielen **aktuellen Tageszulassungen**  
profitieren Sie von einem

**RIESEN  
PREISVORTEIL**

**Alle Skoda-Modelle verfügbar!**  
Fragen Sie uns, wir beraten  
Sie gern!



Zwickau | Reichenb. Str. 158 A  
Tel. 0375.27 74 90  
[www.skodamueller.de](http://www.skodamueller.de)

# OETTEL

K O M P R E S S O R E N  
P U M P E N T E C H N I K

SCHRAUBENKOMPRESSOREN  
KOLBENKOMPRESSOREN  
DRUCKLUFTAUFBEREITUNG  
KONDENSATTECHNIK  
ROHRLEITUNGSSYSTEME  
FAHRBARE BAUKOMPRESSOREN  
DRUCKLUFTWERKZEUGE  
DRUCKLUFTMANAGEMENT  
SANDSTRAHLTECHNIK  
VAKUUMPUMPEN  
WASSERPUMPEN  
STROMGENERATOREN  
ZUBEHÖR

Vermietung | Vertrieb | Service

08056 Zwickau | Äussere Schneeberger Str.14  
Tel.: 0375/24 18 67 | Fax: 0375/200 03 57

E-Mail: [oettel-druckluft@t-online.de](mailto:oettel-druckluft@t-online.de)  
[www.kompressoren-zwickau.de](http://www.kompressoren-zwickau.de)



**Lichtentanner  
Zimmerei und  
Trockenbau GmbH**

Unser Leistungsangebot

- Ausführung aller Zimmerer- und Holzbauarbeiten
- Innenausbau
- Trockenbau
- Transport mit Kranleistung

Hauptstraße 18 • 08115 Lichtentanne

Tel. 03 75 / 52 83 33    [info@lichtentanner-zimmerei.de](mailto:info@lichtentanner-zimmerei.de)  
Fax 03 75 / 52 83 34    [www.lichtentanner-zimmerei.de](http://www.lichtentanner-zimmerei.de)



**DACHDECKEREI  
SCHORNSTEIN-  
TECHNIK**

Unser Leistungsangebot

- Ausführung sämtlicher Dacharbeiten
- Dachklempnerarbeiten in Verbindung mit Dacharbeiten
- Schornsteinsanierung / Schornsteinkopferneuerung

Tel. 03 75 / 52 74 01    [info@schmutzler-lindner-dach.de](mailto:info@schmutzler-lindner-dach.de)  
Fax 03 75 / 52 83 34    [www.schmutzler-lindner-dach.de](http://www.schmutzler-lindner-dach.de)

g r a f i k   s a t z   r e p r o   d r u c k

W e r b e a g e n t u r   &   D r u c k e r e i

Flyer	Briefbögen	Plakate	Aufsteller
Prospekte	Broschüren	SD-Sätze	Werbeplanen
Visitenkarten	Schilder	Visitenkarten	Fahrzeugbeschriftung

Media Concept  
Inh. R. Schiwig

Gewerbestraße 19  
08115 Lichtentanne/OT Stenn

Mehr Info's

Tel. (0375) 54 11 16  
Fax (0375) 54 11 16